

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Sábado, 11 de agosto de 1934

Núm. 2.713

CRITERIOS

EL SERVICIO NACIONAL DEL CREDITO AGRICOLA

D. ANTONIO BALLESTER, JEFE DEL SERVICIO, NOS HA DICHO...

Hemos visitado al señor Ballester, para saber algo de lo relacionado con el crédito rural en España. El señor Ballester, que hoy es jefe del Servicio del Crédito Agrícola, Seguros y Pósitos, recoge por ello, y tiene en sus manos, los únicos hilos de la acción oficial crediticia de que la agricultura española dispone. Es, además, un ingeniero agrónomo que explicó, durante largos años, economía agrícola en la Escuela de la Moncloa. Sus palabras, pues, han de tener una máxima autoridad.

Nuestra charla fué de gran contenido; en los conceptos escuetos que fui recogiendo de él se halla materia concentrada para ocupar un libro y para dar redacción a planes de alta envergadura y singular eficiencia entre la población rural.

EN EL NERVIOS DEL ASUNTO

—¿Cumple su cometido el Servicio de Crédito Agrícola o es urgente la creación del Banco de Crédito Agrícola?

—Si tuviese a su disposición los múltiples y variados medios que el desarrollo del crédito rural exige, a buen seguro que el Servicio del Crédito Agrícola cumpliría su cometido a la perfección. Así puede deducirse del afán que tanto el ministro como los órganos que rigen aquella entidad ponen para suplir la falta de una organización, plenamente capacitada para estos fines. Pero el Servicio carece de los elementos necesarios. No tiene los fondos que necesita la agricultura para su peculiar crédito; no le han facilitado un régimen jurídico que modificando nuestras viejas leyes sobre préstamos dé a estas operaciones agilidad y baratura, al par que haga posibles nuevos modos de prestación; no le proporcionaron autorizaciones para poder ir en busca del dinero del ahorro por medio de las fórmulas financieras en uso; y en fin, no cuenta con el concurso de una organización adecuada, ni en el núcleo ni en la periferia.

De esto resulta que se queda sin fondos rápidamente, mientras llegan en cantidad abrumadora peticiones de préstamo que no pueden ser atendidas; y resulta asimismo que por deficiencia de la ley no puede implantar aquellas formas nuevas de contrato de préstamos que tanto desean los agricultores, especialmente los que carecen de tierra o la poseen sin titulación. En fin, se da el caso de que por la falta de organismos convenientemente distribuidos por la nación, que lleven la acción del centro a los más apartados lugares, no alcanzan a éstos aquellos beneficios que los Gobiernos han acordado con carácter general. Buena prueba es que de los 50 millones de pesetas que por conducto del Servicio del Crédito Agrícola se pusieron a disposición de los cerealistas para regular el mercado triguero no se colocaron ni dos millones. Una buena organización hubiera distribuido rápidamente aquella suma, logrando los propósitos del Gobierno, tan saludables.

Porque el crédito solo no es arma suficiente para solucionar problemas tan complejos como el de la regulación del mercado triguero, de su venta, de su transformación industrial y de su consumo. Ahora lo enfocamos de nuevo con otras normas de mayor eficacia, más ajustadas a ese principio básico de la organización, y creando Juntas locales, piedra angular del edificio que ha de irse levantando a favor del tiempo, buscamos el apoyo de una organización comercial. ¿Qué ocurrirá tras de las ordenaciones aludidas? ¿Qué habremos logrado con ellas? Las dudas que encierran estas preguntas no existirían si se hubiese creado el Banco Nacional Agrario, que abarcaría íntegramente tan trascendentales problemas. Hace más de un siglo que lo están pidiendo los labradores de España y cada día que pasa es mayor el número de asuntos que reclama su creación.

—¿Este Banco habría de ser estatal o una entidad en la que interviniese el capital del ahorro o simplemente de los usuarios o de organismos como las Cajas de Ahorro, el Instituto de Previsión u otros parecidos?

—Los Bancos de crédito no deben ser estatales puros, antes por el contrario hay que proveerles de una fuerte dosis de autonomía con relación a los poderes políticos del Estado. De no ser así se hallarían expuestos a que el favoritismo o el cacicazgo encanzaran el dinero hacia los lugares y personas de su predilección. Pero tampoco deben ser libres en absoluto; creo necesario que el Estado tenga una actuación interventora e inspectora más estrecha aún de la que conserva en los Bancos oficiales, porque la misión a cumplir el Banco Nacional Agrario rebosa función social y ha de tener en su mano la prosperidad de nuestra más poderosa industria: la del suelo. Por esto no debe ser abandonado a la iniciativa privada, sin freno, en evitación de que tuerza su dirección y se aparte de sus deberes nacionales. Ha de adoptarse, pues una constitución mixta, nutriendo sus arcas con dineros del Erario público y del ahorro privado, y sus organismos con hombres que representen ambos tipos de capital. Y en este orden ya es indiferente que el numerario venga de las Cajas de Ahorro, del de los Bancos oficiales, de la Banca privada, de Asociaciones Agrícolas y Pósitos, o del particular. Y no sólo el dinero, sino la organización puede y debe ser nutrida por esas Cajas, o esa Banca o por esas Asociaciones Agrícolas y Pósitos, núcleos locales todos muy dignos de aprovechamiento cuando reúnan aquellas condiciones que hay derecho a exigirles.

—¿Qué se hizo del proyecto de creación de dicho Instituto de Crédito?

—Se estudió detallada y concienzudamente, durante varios meses, por la ponencia nombrada para ello; pasó luego a examen del Consejo de ministros, y los acontecimientos políticos de todos conocidos impidieron que fuese a la Comisión Parlamentaria de Agricultura. El proyecto y hasta su crítica son conocidos públicamente; se halla completo, falta sólo que un Gobierno lo haga suyo y que el Parlamento lo recoja, discuta y apruebe.

—¿Qué número de préstamos se concedieron por el Crédito en el ejercicio de 1933?

—Se recibieron 18.145 peticiones, solicitando una cantidad de pesetas 40.334.811'76, y se concedieron en préstamo 27.431.951'76 pesetas, con garantía personal unos, con garantía prendaria otros; para remediar agudas necesidades como las de los viticultores de Levante, que vieron sus viñedos intensamente atacados por el "mildew". Se atendió a la compra de semillas con préstamos para tal fin concedidos. Se procuró regular por igual medio el mercado del trigo. Se salvó de una situación angustiosa a los paseros de Málaga. Y se administraron los fondos dedicados a la intensificación de cultivos por cuenta del Instituto de Reforma Agraria.

Ha sido una labor pequeña ante la necesidad nacional, pero enorme para los que hemos tenido que contribuir a su desarrollo. Con más medios su importancia hubiera aumentado notablemente.

—¿Cuál es la función más principal del Crédito Agrícola, la económica o la social?

—Están de tal modo enlazadas entrambas acciones en el crédito rural, que separarlas es inutilizarlas en su eficiencia. Una institución de crédito que sólo atiende al lado económico no conseguirá dar los frutos apetecidos. Para que el problema económico tenga alentadora solución ha de apoyarse en el desarrollo de la acción social y viceversa. Por eso el proyecto del Banco Nacional Agrario, del que antes hablábamos, dedica tan minuciosa atención al aspecto social, después de haber desarrollado ampliamente las fórmulas económicas. Crea dos Consejos adjuntos a los directivos del Banco: uno para que se ocupe intensamente de la cooperación, base inmovible de una perfecta economía en lo futuro, y otro para que tome a su cargo los seguros del campo, y, en general, cuanto es previsión en el ambiente rural. Sobre ambos pilares puede erigirse una robusta economía agrícola, y sin ellos el Banco no tendría la eficacia que todos deseamos.

—Y, para terminar, ¿qué me dice usted del decreto sobre préstamos de la Banca privada a los trigueros?

—Creo que es un gran acierto, pues sin obligar a nadie se ha encontrado el punto de coincidencia, o sea de mutua conveniencia, entre los que tienen dinero sobrante y los que lo necesitan.

—¿Y cómo se explica que esto que ahora fué posible no se viniera efectuando corrientemente por la Banca?

—Porque la postura actual de ésta es circunstancial y en el momento que halle colocaciones más ventajosas para su dinero no irá éste hacia la agricultura. Por esto, por estar proyectada la operación en términos de ventajas mutuas, confío que tendrá éxito, y repito que el acierto del gobernante ha sido saber apreciar con exactitud la posición, en estos momentos, de las dos partes interesadas.

MANUEL DE LA PARRA

HECHOS

FREGOLI ESCRIBE SUS MEMORIAS

Tan vario es el Mundo que un hombre que no haga más que caminar podrá, transcurridos no muchos días, hacer acopio de recuerdos.

Hubo un cómico renombrado universalmente. Recorrió todos los Países. Creemos que pocas ciudades quedaron sin que en ellas pusiera sus plantas. Y, además, como tal cómico y cómico excepcional, frecuentó el trato de gentes dispares, quizá, en muchos casos, nacidas y existentes en el escenario y que habían convertido la relación con los demás humanos en una farsa propia de la teatralidad.

Frégoli, cansado de su existencia nómada, viejo y avejentado, huyó de todos. Retiróse a una "villa"—estuche enguatado y de seda para reposo de todos los cansancios—en a bella Viareggio. Un día le dijeron:

—Escriba usted sus "Memorias". Las pagaremos a gran precio.

El extranformista se negó. Prosiguió en su reposo. El nómade quedó convertido en un ave

refugiada en la oquedad donde había de morir.

Pensó mucho, que es inquietud de quien ha vivido mucho. ¿Escribir? Mal oficio para quien sólo supo actuar.

Volvieron a proponerle la compra de sus "Memorias". Decidió escribirlas. Demos un aldabonazo en la puerta de la negativa. No contestarán. Demos el segundo y lancemos una gran voz. Tampoco responderán. Llamemos por tercera vez y prorrumpamos en mayores voces. Silencio tras la llamada. Pero a la más acendrada sordera sentimental la llamamos con un golpe de oro y os mirarán. Llamad de nuevo y dad mayor golpe por llevar más metal aurífero. Os contestarán sucintamente. Llamad con cantidad mayor todavía y lograréis asentimiento a vuestra propuesta. Vencer con oro es cuestión de tiempo y de cantidad.

El que fué transformista queda convertido en escritor. Quisiéramos conocer el original del libro. No nos interesa lo que más tarde impriman. Estará falseado por el mandato de un editor. Es decir, que Frégoli se nos presentará como verdadero en unas "Memorias" que él no puede saber escribir, no

CONTRA EL JAPON

LE REGALAN ISLAS A NORTEAMERICA

Con el título de "Norteamérica está buscando un camino alrededor de las fortalezas de las islas del Japón", el corresponsal diplomático del "Sunday Express" ha revelado una de las cuestiones vitales que han surgido durante la Conferencia naval británica en Singapur, y es la sugestión de que la Gran Bretaña y Francia cederán a los Estados Unidos unas islas del Sur del Pacífico a cambio de una posible cancelación, en parte, de las deudas de guerra de los aliados.

Con tal movimiento se intentaba contrabalancear la política del Japón en el Pacífico, para lo cual los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña tratan de equilibrar su poder en el Pacífico con vista a defender sus intereses.

¿Pero cuáles serán estas islas?

Al parecer se trata de islas sin importancia para las dos grandes potencias europeas, sin importancia económica, no así política si se trata de alguna de las infinitas islas que forman parte del Protectorado francés-inglés en la Malasia, cerca y rodeando a las que fueron nuestras islas Filipinas, islas que, si carecen de valor comercial, lo tienen, sin embargo, estratégico en una guerra contra el Imperio japonés, que se vería atacado por sitios donde la defensa es casi imposible, y donde América del Norte, por la proximidad de otras islas importantes, podría encontrar ayuda de esas grandes potencias europeas, a su vez interesadas en la no expansión del Japón, que ven en él un gran peligro para sus intereses. En todo esto no se ve más que la confirmación de los detalles revelados en el informe Tanaka.

La guerra entre Japón y Norteamérica, cada vez se hace más inminente, y ya hoy ha llegado a un punto de proximidad que la hace inevitable. Ya empiezan a tomarse posiciones y a tomar partido las Potencias europeas que ven en la guerra japonesa-yanqui la posibilidad de impedir una expansión nipona que ponga en peligro la economía europea.

De que han visto el grave peligro del conflicto en puerta, tanto Inglaterra como Francia, lo prueba el propósito de regalar a Norteamérica unas islas en el Pacífico para añadir a las que ya tiene, que, con las Filipinas y las Hawai, en caso de un conflicto armado, rodeen al Japón e impidan no sólo su aproximación a Europa, sino atentar sus intereses en el Oriente.

Conocen la debilidad de Norteamérica en su protección aérea, que expuso audazmente el general William Mitchell, excomandante jefe de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Saben, además, que el Japón ocupa el tercer lugar entre los países poseedores de mayor tonelaje en barcos de guerra, a quien no llevan ventaja más que Inglaterra y Alemania. Pues bien: concedores de las fuerzas de los combatientes creen que Norteamérica está en inferioridad de fuerzas o de elementos de combate para salir victoriosa en una contienda guerrera.

Durante varios años el Japón ha estado trabajando por aislar a los Estados Unidos de Europa, así que cuando llegue la hora de la guerra sea difícil una ayuda procedente de ese continente.

—Así, mientras—dice el general Mitchell—hemos estado cazando mariposas con la cuestión del desarme y de las deudas y reparaciones, y no prestando atención a los problemas del Pacífico, el Japón sólo se ha preocupado de ir fortaleciendo su posición. Aunque los japoneses no han tenido la experiencia en la Gran Guerra que las naciones occidentales, y no cuentan todavía con las fuentes materiales y físicas que les capacitarán para competir con las más grandes naciones blancas del Mundo, están, sin embargo, trabajando casi con desesperación para hacerse a sí mismos los más fuertes, militarmente, del Mundo".

Su principal objetivo es ser suficientemente fuertes militarmente para pelear con una nación blanca del Pacífico, que es los Estados Unidos. Todo confirma, una vez más, el viejo aforismo de "si quieres la paz, prepárate para la guerra".

J. MARTON IZAGUIRRE

GANDHI

PROSIGUE SU AYUNO

BOMBAY. — El líder Gandhi ha pasado la noche muy agitada, y a pesar de los esfuerzos que se hacen para convencerle, solamente accede a beber agua salada.

Los médicos que le asisten le han aconsejado, a fin de evitar todo aumento de debilidad, que haga los menores esfuerzos físicos posibles.

sabe escribir. Habrá hecho otra transformación más. Pero esta vez su arte quedará cercenado por el de un escritor a sueldo de Casa editorial. De un escritor que, con muchísima frecuencia, ha tenido más arte para la transformación que la que tuvo Frégoli, porque ha transformado las ideas de quien apenas las tuvo rudimentarias y las expresó mal. Es decir, que ejerció, no de artista, sino de puro artífice de lo que sólo puede alcanzar perfección con el noble ejercicio del talento, de lo inmortal. Ese escritor es mejor, mucho mejor transformista que Frégoli en los días de su grandeza, desde los liners de Africa a las casitas de las "geishas".

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES

ZARAGOZANOS

LOS CABLES DEL TRANVIA EN LA CALLE DE CADIZ

Numerosas han sido las quejas que el vecindario de la calle de Cádiz ha dado contra la doble vía que la Compañía de Tranvías tiene en dicha calle instalada para el servicio de la línea de Madrid.

En verdad que las condiciones de la referida calle no son las más a propósito para esa doble vía, pero apoyándose en su concesión la Compañía ganó un contencioso al que el Ayuntamiento llevó los justos deseos de los vecinos de esa vía.

Mas ahora ocurre que las quejas se multiplican por motivo que también afecta a la instalación del servicio de tranvías en la calle de Cádiz.

Con peligrosísima frecuencia los cables de esa sección se desprenden sobre el arroyo, habiendo dado motivo a más de algún accidente.

Esto hace que el vecindario se encuentre en continua alarma y que sienta temores hasta de salir a la puerta de la calle, donde les puede sorprender uno de los cables con tanta facilidad desprendidos.

La queja es justa y no dudamos de que la Compañía de Tranvías habrá de atenderla.

¡Ya les Legó a los pobres la hora de la jubilación!

EXPOSICION EN MADRID

Es una idea que desearíamos ver llevada a la práctica. Nos referimos a la proyectada Exposición de artistas aragoneses en Madrid.

Sabemos que a estas fechas, con el tesón propio de nuestro carácter, los organizadores laboran incansables, perfilando detalles, acometiendo los preparativos múltiples que el proyecto en sí requiere. Incluso se habla de la posibilidad de instalarla en varios salones del madrileño Círculo de Bellas Artes.

La noticia, por cuanto representa, nos congratula. Seguros estamos de que Aragón tiene artistas cuyas producciones pueden desafiar el examen de la crítica más severa y analizadora.

¿Nombres? No es preciso darlos. Brotarán con la espontaneidad con que brotaron en ocasiones de no tanta importancia; con el prestigio de conocidos, unos; casi desconocidos, otros; los primeros, por un absurdo inexplicable, mucho más apreciados en cualquier parte que en su misma tierra.

De realizarse el intento sería la Exposición, en un aspecto, consagración de firmar que no necesitaban otro requisito para alcanzar la hora de su apogeo. Exponer en Madrid representaría para los más el logro de sus aspiraciones.

EL VERANEO EN LA MONTAÑA Y EN LA PLAYA

Un breve viaje por los pueblos altoaragoneses y unas impresiones recogidas en playas norteñas nos han proporcionado detalles de la cantidad de veraneantes aragoneses que en estos meses de estío abandonan la ciudad.

En la montaña, en la playa, en los establecimientos termales Zaragoza domina en la proporción de visitantes. Biescas, Sallent, Escarrilla, Pueyo, Bubal, Tramacastilla, Jaca, Benasque, Graus, San Sebastián, Zarauz, Balneario de Panticosa, etc., tienen hospedados centenares de zaragozanos, familias que en el éxodo veraniego buscan diversos destinos. Zaragoza domina en proporción satisfactoria y ello nos da idea de la gran vitalidad de nuestro pueblo.

Amigos que saludamos, familias que conocemos nos hablan todos del contingente veraniego que este año ha dado Zaragoza al Pirineo aragones. Ha sido la temporada primera de rehabilitación para el gran maci-

zo central. El Pirineo se ha puesto de moda. Al fin, Zaragoza ha rendido a la montaña regional el tributo que merecía.

Y en estas breves líneas sólo que-remos, como señalamos, dejar condensada la recia vitalidad de nuestra ciudad y el continente turístico que despliega hacia las estancias veraniegas, especialmente a las de nuestro Pirineo aragones.

LA VIDA MUNICIPAL

INDICADORES DE PELIGRO EN EL BARRIO DE SANTA ISABEL

Al recibir el alcalde a los periodistas que hacen información en la Alcaldía les manifestó que había recibido la visita del ayudante del ingeniero jefe del Circuito de Firmes Especiales para manifestarle que ya tenía pedidas las señales indicadoras de peligro, cuya colocación se había solicitado en las proximidades del barrio de Santa Isabel, y que inmediatamente que estuvieran en su poder serían instaladas, esperando que esto fuera antes del próximo lunes.

LA INSPECCION DE LA LECHE

El secretario de la Federación de lecheros estuvo en la Alcaldía para interesar diferentes asuntos relacionados con la inspección de la leche.

CUMPLIMENTANDO AL ALCALDE

El comandante jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto, don Miguel Rodríguez Fonseca, estuvo ayer en la Alcaldía para complimentar y presentarse al señor López de Gera.

HA SIDO ATENDIDO UN RUEGO

El director-gerente de Eléctricas Reunidas ha contestado al alcalde comunicándole que van a proceder con la mayor urgencia a la sustitución por palomillas de los postes instalados en la vía pública, en lugares donde ya se ha edificado, siempre que los propietarios de los inmuebles no pongan dificultades.

LA LIMPIEZA DE ROTULOS DE MAL GUSTO

El capataz encargado del taller de cantería ha dado cuenta al alcalde de que ha quedado completamente limpio de rótulos el monumento de Goya que hay en el Rincón del mismo nombre en el Parque de Buenavista.

DESTINADO A LA SOLUBILIZACION

La Inspección de Sanidad ha destinado a la solubilización una vaca, una ternera, cuatro ovejas, 105 kilos de pescado, 670 de frutas, 2 de embutidos, 75 de conservas de sardina y 103 huevos. Han sido destinados a la venta a bajo precio 16 ovejas y un carnero.

JACA Delicia de los niños Veraneo ideal para todos

FRONTON CINEMA

A las diez y media de la noche
EXQUISITO PLATO PARA LOS
AFICIONADOS AL DEPORTE
MAGNIFICA VELADA DE

BOXEO HOY

5 SENSACIONALES COMBATES, 5

Un oportuno recuerdo sobre el dinero para la crisis obrera y lo que debe pedir Zaragoza y otros asuntos de interés

PLENO MUNICIPAL

APROBACION DEL ACTA

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió el Ayuntamiento.

Presidió el alcalde, señor López de Gera, y asistieron 15 señores concejales.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario accidental, señor Ibáñez Papell, fué aprobada por unanimidad.

ORDEN DEL DIA

Los asuntos contenidos en el orden del día no ofrecieron dificultad de discusión. En su mayoría fueron aprobados por unanimidad.

Sólo un dictamen de Hacienda, en solicitud de un vecino que hacía referencia al reglamento de vigilantes nocturnos particulares; otro de Fo-

VERANEANTES

Prudencio Martínez ha organizado para el próximo sábado viaje

a San Sebastián y Zarauz

en excelentes coches de 7 y 8 plazas. Perfecta seguridad por conocer estas carreteras de muchos años.

Consulte precios al

TELEFONO 50-67

o al Sindicato de Iniciativa

Plaza de Sas, Teléfono 11-17

AVISO IMPORTANTE

Por fin de temporada la Casa Pirineo hace grandes descuentos en sus acreditadas nevadas

SANTA CRUZ, número 8

FRONTON CINEMA

EXITO GRANDIOSO
Una película española de calidad.

Cine verdaderamente típico madrileño

UNA MORENA Y UNA RUBIA

Por CONSUELO CUEVAS y RAQUEL RODRIGO

Hoy únicamente en sesión de tarde

De 5 a 9 continua Noche, BOXEO

Lunes, estreno

LOS HIJOS DE LA CALLE

mento que se refería a transferencia de una concesión de línea de autobuses, y otro sobre solicitud de autorización para atravesar terrenos municipales, volvieron a la Comisión o quedaron sobre la mesa.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Ayer los concejales estuvieron breves en sus ruegos y preguntas. ¡Así debían hacerlo en todas las sesiones!

LA CRISIS OBRERA

El señor Sánchez Remiro dice que teniendo noticias por la Prensa de que ha comenzado a distribuirse la cantidad votada por las Cortes para mitigar la crisis obrera teme que se olviden de Zaragoza, como ocurre casi siempre, y que teniendo motivos para merecer atención preferente del Gobierno en este caso, por las pérdidas sufridas en recientes sucesos, veamos cómo se envían cantidades superiores a cualquier localidad de escasa importancia.

Propone que el Ayuntamiento solicite de los Poderes públicos se la tenga en cuenta en la distribución de cantidades para el paro obrero.

El señor Castillo propone a este efecto que se nombre una comisión que estudie el decreto de 7 de junio y lo que con arreglo a él pueda solicitarse para solucionar la crisis obrera.

Interviene el señor Rubio, recordando una moción presentada por la minoría socialista sobre construcción de viviendas baratas.

Se acuerda que pase todo ello a estudio de la Comisión de Fomento.

LA RETIRADA DE LAS VERJAS DE LA FACULTAD

El señor Viéscas pregunta si todavía no se han terminado las obras de retirada de la verja de la Facultad en el Camino de los Cubos.

Responde el alcalde, señor López de Gera, que esas obras se han suspendido en espera de la cesión del edificio.

UN RUEGO DEL SEÑOR URIARTE

El señor Uriarte hace un ruego relacionado con las obras de defensa en el río Huerva y una pregunta respecto al alcantarillado de la calle de Venecia.

LAS OBRAS DE ENLACE DE LA GRAN VIA

El señor Sarria Górriz se refiere a las obras de enlace de la Gran Vía, que parecen interminables, produciendo las consiguientes molestias a cuantos habitan en la zona y per-

LIQUIDACION DE 200.000 libras a 1 peseta
Librería Gasca - Coso, 31 - Zaragoza
Entrada libre.

juicios evidentes al Ayuntamiento, propietario en ella.

Dice el alcalde que ya se ha dirigido a la Compañía del ferrocarril y a la Sociedad concesionaria de las obras, pidiendo se activen.

LOS SOLARES DE LA CALLE CONDE DE ARANDA

El señor Serra ruega al alcalde se estudie la fórmula para obligar a los propietarios de casas en condiciones ruinosas de la calle de Conde de Aranda, que tan mal efecto hacen en la hermosa vía, a que se proceda a su derribo y se active la nueva edificación.

vida judicial

DONDE MENOS SE ESPERA...

Salta la liebre en forma de tesis del artículo 733 de la ley de Enjuiciamiento criminal, facultad reservada a las Salas de lo Criminal, y de la que la propia ley dice que ha de usarse con moderación.

Y, en efecto, quizás sea la segunda vez que en nuestro ya largo contacto con las cosas de Justicia hayamos visto hacer uso de esa excepcional medida.

Se celebraba un juicio oral sin interés alguno, por delito de desobediencia a la autoridad y hurto de leñas, ocurrido el 1.º de mayo último en un pueblo del partido de Daroca.

Los dos procesados negaron haber desobedecido a las gentes cuando les sorprendieron haciendo leña, pero éstos dijeron lo contrario y aún que los acometieron con piedras y hasta que había salido una pistola.

El fiscal, señor Sánchez Bajo, no estimó del caso, por falta de convicción, acusar de delito y fué a la falta que había de juzgar la propia Sala constituida en Tribunal de Urgencia, pues la ley obliga a ello.

Y cuando el juicio oral nos parecía ya terminado, el presidente, señor De Juana, tras breve consulta con sus compañeros, planteó la tesis para que, sin prejuzgar el asunto, le ilustraran tanto el fiscal como el defensor, señor Alfranca, de si los hechos podían constituir un delito de atentado.

Y habló el fiscal, y luego el defensor, para insistir en que la resultancia de la prueba no daba el delito de atentado planteado en la tesis.

Y el Tribunal, después de tal trámite, pronunció sentencia absolviendo a los dos procesados y condenándolos solamente a siete días de arresto por la falta de hurto.

La jornada, pues, de ayer ofreció esta particularidad, pocas veces puesta en juego en las Salas de Justicia, como hemos dicho.

Fué el de ayer un juicio que podríamos llamar juicio con sorpresa.

COMO TODOS LOS DIAS

Una niña mordida por un perro

En la calle de Moriones fué mordida por un perro la niña de diez años de edad, domiciliada en el número 10 de dicha calle, Nieves Torrijo López.

Fué asistida en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región antero-superior del muslo izquierdo, calificada de pronóstico reservado.

1.º CASANOVA -- IGLESIAS (PESO PLUMA)

2.º REY -- VINES (PESO GALLO)

3.º SABLONS -- THONSON

4.º MARTINEZ DE ALAGON -- VIVES

5.º MIRO -- DENEGRÍ CAMPEON DE ARAGON AS ITALIANO

Colaboraciones. - Comentarios diversos

NOTAS DE SOCIEDAD

MUCHACHAS EN MAILLOT

La transición no ha podido ser más brusca. Las muchachas han dejado el uniforme de todos los prejuicios, de todos los pudores, de todas las hipocresías, bajo el cual posiblemente se escondían inquietantes pensamientos, deseos anormales, pasiones al rojo por la lujuria, y se han desnudado para ponerse el maillot. El más grave de los peligros parecía inevitable. Hubo momentos en que creímos que se avecinaba el desquiciamiento, porque al maillot se unían la música de los negros, plato a la americana demasiado fuerte, demasiado picante para las epidermis no acostumbradas al néctar traidor de los cock-tails, que pasan suavemente como los dulces con que las monjas premiaban a las niñas buenas, pero que turban pronto la imaginación; los cigarrillos orientales con su aroma blando, suave, ligero como sus espirales, pero liviano y adormecedor, y esos trajes vaporosos, casi impalpables, descotados y cortos y esas escenas de las vampiresas del cinema con sus besos indefinibles...

El ciclón ha pasado. Y en las ondas del aire flotan las melodías de los vals vieneses—de la Viena imperial y romántica, adormecida en sus amores—y las mujeres elegantes se aproximan en sus "toilettes" a la "Doña Margarita" que interpreta Raquel, la eximia violetera. Y es un ídolo Jiepora, con sus canciones de gondolero veneciano. Y hace llorar — como antes Margarita Gautier — Marlene Dietrich viviendo en la pantalla el fracaso de su amor, de su gran amor, en "El cantar de los cantares".

Las muchachas en maillot pasan la mañana en la playa, sin otra coquetería que la de i tostando su piel, como sus abuelas tomaban vinagre para estar más pálidas. Como la Venus del mar son arrojadas por las olas a la arena, pero ellas vuelven, como niñas sin miedo, a dejarse mecer y abrazar por sus brazos de gigante.

En el dancing en una tentación la orquesta para el baile, para el cock-tail, para el cigarrillo, pero ellas se han enamorado del mar y desprecian todas las tentaciones.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha regresado de su excursión veraniega la distinguida y bella señorita Pilar Mata.

—Han salido: para Atea, don Francisco Lara; para Sádaba, doña Pilar Salvo; para el Tormillo, don Severino Allué.

—Ha marchado a Galicia, con objeto de visitar diversas poblaciones, nuestro querido compañero de Redacción Pascual Allué, acompañado de su distinguida y bella esposa.

—Por Barcelona, adonde ha sido destinado, ha salido nuestro particular amigo el joven abogado del Estado don José Silván López.

—Ha marchado a Huesca la distinguida señora doña Fanny Arruebo, esposa de nuestro buen amigo el secretario de aquel Gobierno civil, don Luis Serrate.

—Terminado su veraneo, regresaron a Calatayud el culto director de aquella Sucursal del Banco Hispano Americano, don Enrique López Comeras, y su distinguida esposa, doña Joaquina Bailo.

—De Madrid se ha trasladado a Teruel don Miguel Artigas, ilustre director de la Biblioteca Nacional.

—Para el balneario de Zuazo ha salido don Agustín Vela, acompañado de su distinguida esposa.

—Ha salido para Laredo, donde veranea con su familia, el notable compositor y profesor de Estética y Composición en el Conservatorio de Música de esta ciudad, don Andrés Aráiz.

—Marcharon a Saviñán la bonda-

PANORAMA

1914-1934

La experiencia no enseña nada a Europa. Como dos líneas paralelas avanzan la cultura y la brutalidad. La inteligencia se refina, pero sigue poniéndose al servicio de la fuerza.

Por todas partes el mismo panorama. Por todas partes el eterno lema: "¿Puedo? Pues tengo derecho a exterminar a mi enemigo".

Se confunden la energía con el crimen, y el crimen con la justicia.

Se confunden, tristemente, el concepto de lo justo con el de lo violento. El terrorista mata por su justicia. El Estado mata por su justicia. Los pueblos se arman por su justicia.

En el fondo todo es egoísmo. Se sigue educando a los jóvenes para la guerra: la guerra civil, en el interior; la internacional, fuera.

No se les educa para la razón. El mundo parece que sufre un colapso de histerismo bélico. No creamos que el terrorismo exista sólo entre las masas proletarias. También existe el terrorismo de guante blanco y grana, que fusila en Alemania en nombre de los blancos, y en Rusia en nombre de los rojos.

Y el terrorismo científico, que cultiva características pestilentes, prepara química destructora, para imponer su justicia. Pero, ¿qué justicia será ésta que para imponerse necesita del crimen?

El panorama es triste.

Junio, 28, 1914. — Un grupo de "héroes", reunidos en una taberna de Sarajevo, fraguan el asesinato del archiduque de Austria. El autor, Prince, hace estallar la guerra europea, que cuesta al mundo siete millones de víctimas. Hoy, uno de los puentes de Sarajevo lleva el nombre de Prince: la posteridad premia su obra incrustando su nombre en piedra, para que perdure.

La Prensa de Francia e Inglaterra acaba de denunciar que en Alemania se trabaja activamente en laboratorios especializados, para proporcionar al ejército una nueva arma poderosa: la bacteria.

Un importante periódico inglés acaba de llamar la atención al ministro de la Guerra sobre la urgente necesidad de trasladar al Oeste del país determinadas industrias de guerra, hoy en Londres, ante el peligro y facilidad (según juicio propio) de un bombardeo de la capital de Inglaterra.

La Prensa inglesa y francesa — aún más la inglesa — dedica extensas informaciones a estos temas de

para estrategia, y denuncia constantemente hechos concretos.

Dato curioso: Inglaterra acaba de hacer un recuento de los caballos que existen en el reino Unido, exactamente como hizo cuando estaba a punto de intervenir en la última catástrofe mundial.

La lectura de los periódicos extranjeros produce hoy una impresión de pesadilla. No es la guerra, pero es un preludio, un preludio que puede durar años, pero preludio al fin. Da la impresión de que los agentes diplomáticos de todo el mundo presienten la catástrofe, con una de esas funciones intuitivas que muchas veces están por encima de la misma lógica.

El problema de los armamentos está hoy tan latente como antes de 1914. Cada pueblo admite la paz como categoría ideal, pero se prepara para la guerra como postulado efectivo.

1914-1934. — El panorama no ha cambiado mucho en el mundo.

Unos Estados nuevos, otros desaparecidos o medio desaparecidos. El mismo laberíntico balcánico. Preparaciones bélicas, rivalidades comerciales...

A pesar de los siete millones de sacrificados, la fuerza sigue siendo guía ciega de la razón.

1914. Prince atenta contra la vida del archiduque austriaco. 1934, atentado contra Dollfuss.

Ha sido esto motivo suficiente para una nueva guerra. No ha estallado porque, lógicamente, no podía estallar en estos momentos. Pero son chispazos de una nueva hoguera, que volverá a arder en un porvenir relativamente cercano.

Y mientras tanto, en España se continúa la triste historia de la caza del hombre. La política, las ideas se decantan, en muchos sectores, hacia una actividad homicida. No importa el color: en cualquiera de ellos se confía más en la violencia que en la razón.

Berenguer fué acaso una fita de alta categoría.

En Barcelona un nuevo patrono acaba de caer bajo las balas del pistolero. Las nobles aspiraciones de revolución técnica, social, se manchan ciegamente de sangre.

Fuerza, fuerza y fuerza por todas partes. Ya no se piensa en ganar a las masas con las ideas, con la inteligencia.

A cada sector no le interesa convencer: lo interesante es dominar.

J. CALVO ALFARO

LA VIDA OBRERA

SOCIEDAD DE DEPENDIENTES DE ESPECTACULOS PUBLICOS

Esta Sociedad de Dependientes celebrará Junta general extraordinaria mañana, domingo, día 12 del actual, alas nueve y media de la mañana en primera convocatoria y a las diez en segunda, en la plaza de la Constitución, número 5, principal, para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Lectura de las actas del último Congreso.
- 3.º Nombramiento de delegado para el subcomité.
- 4.º Nombramiento de Comisión revisora de cuentas.
- 5.º Asuntos generales.

Se encarece a todos los asociados la más puntual asistencia. — El secretario.

Se hirió al dispararse la escopeta

El vecino de Tauste Jesús Rodríguez Larrodé salió a cazar, teniendo la desgracia de que se le disparase la escopeta e hiriéndose.

Se produjo una herida en el lado derecho, a la altura de la clavícula, calificada de grave.

En tal estado fué trasladado a Zaragoza, ingresando en una clínica particular.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

MADRID. — A las 18: Recital de órgano. Fragmento de zarzuela del maestro Vives. Concierto de orquesta. Transmisión del programa de Barcelona "La Czarina" y "La banda de trompetas".

BARCELONA. — Véase programa de Madrid.

BUCAREST. — A las 19,45: Discos. A las 20,15: Música de ballet de la ópera "Lakmé". A las 21,20: Música rusa variada. A las 22,30: Concierto por orquesta.

ROMA. — A las 19: Señales horarias. A las 19,45: Comedia. A las 20,30: Concierto sinfónico.

MOSCOU. — A las 20: Música de baile. Conferencia en alemán. A las 22,5: Conferencia en español.

TOULOUSSE. — A las 19,15: Concierto por la orquesta de las Ediciones, de París. A las 20: Arias de operetas. A las 21,30: Orquesta. A las 22,15: Recital de acordeón. A las 22,30: Tangos. A las 23,15: Orquesta de ópera. "Do Juan", de Strauss.

POSTE PARISIEN. — A las 19,20: Concierto de música oriental. A las 20,15: Retransmisión desde el Casino de Deauville.

LONDRES. — A las 19: Concierto por orquesta de regimiento. A las 19,20: Concierto. Música de Bach, Puccini, Rossini, Strauss, Korsakoff, Liszt. A las 21,40: Música de baile.

MUCHACHAS GUIAS DE ZARAGOZA

Campamento de Oyarzun (Guipúzcoa)

A unos 600 metros de la villa de Oyarzun, a unos 100 metros del caserío Mendivi y a orillas de un pequeño afluente del río Oyarzun, tenemos instalado nuestro campamento, compuesto por cinco tiendas de campaña (cuatro cerradas, que nos sirven de dormitorio, y una abierta que hace el papel de comedor). Frente al semicírculo formado por las tiendas y en la punta del alto mástil ondean las banderas nacional, la de Aragón y la de nuestra institución de muchachas guías.

En una magnífica cocina del caserío guisamos nuestras variadas y suculentas comidas, ya que las frecuentes y prolongadas lluvias nos obligaron a abandonar la cocina que al aire libre habíamos instalado.

A pesar de las lluvias no ha decaído nuestro buen humor y hemos hecho una porción de excursiones a Rentería, donde visitamos la fábrica de Olibet, en la que nos colmaron de atenciones, regalándonos bolsas de caramelos y galletas.

Seguidamente visitamos el Laboratorio Hispano-Americano, donde también fuimos atentamente acogidas y luego obsequiadas con muestras de distintos productos de tocador.

Otra excursión fué a San Sebastián, donde, después de pasear por la Zurriola, llegamos a la magnífica bahía de la Concha. Visitamos el curioso acuario y el hermoso paseo que circunda la Concha. Por la tarde subimos al monte Igueldo, donde pasamos unas horas deliciosas, disfrutando de aquel panorama sin igual y de las muchas atracciones allí instaladas y luego nos bañamos en la Concha.

También hemos ido dos veces a Irún y Fuenterrabía y en la playa de este último nos bañamos.

En Oyarzun tanto las autoridades

como los particulares han rivalizado en sus atenciones para con nosotras, éstos facilitándonos cuantos datos e informes hemos solicitado para efectuar nuestras compras y aquéllas, es decir, las autoridades, con motivo de celebrarse las fiestas de San Esteban, Patrono de la localidad, nos dedicaron los festejos de uno de los días, reservándonos localidades preferentes y obsequiándonos con un exquisito lunch.

La descripción de los festejos, todos ellos típicos, ocuparía demasiado espacio.

Hemos celebrado en la noche del domingo un fuego de campamento, invitando a los vecinos de Oyarzun y alrededores a una gran hoguera. Las muchachas, con sus coros, bailes y recitados hicieron pasar a todos una agradable y velada.

La salud de las muchachas es excelente y lamentan que lluegue el fin de este campamento, que tan gratos recuerdos deja en todas ellas.

X. X. X.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

DE LA CARCEL DE HUESCA

Se fugaron diez presos sociales

HUESCA. — Durante la madrugada de ayer se fugaron de la cárcel de Huesca diez presos sociales. Para conseguir sus propósitos abrieron un boquete en una pared de la cárcel, frontera con un huerto.

Los evadidos son: Francisco Alfonso Salas, Lorenzo Cajal Camón, Antonio Monterde Abadías, José Pas-

cual Labarta, Bartolomé Anadón Chacón, Juan Riz Alzuria, Mateo Gargallo Escanera, Modesto Bonil Martínez, Luis Aineto Dindela y Mariano Franco Caverro.

Se realizan activas pesquisas para descubrir el paradero de los fugitivos.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.

RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

Teatro Principal

Se arriendan los telones de anuncios de este teatro. Se admiten proposiciones por escrito en la conserjería del mismo, hasta el día 15 del corriente

INFORMACIONES DE MADRID

NOTAS MADRILEÑAS

Fué agredido un teniente de alcalde

EL AGRESOR QUEDO DETENIDO

MADRID.—Cuando marchaba por la calle de Leganés el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Carabanchel, don Antonio Arias, se le acercó un individuo que, sin mediar palabra, le agredió, dándole un golpe en la mejilla derecha con un objeto contundente.

El señor Arias, al sentirse herido, procedió a detener al agresor, auxiliado por algunos transeúntes, conduciéndole al Juzgado de Carabanchel.

Allí dijo llamarse José Gómez Flores, de lcal tiene antecedentes en la Policía, por tratarse de un elemento extremista.

Parece que el suceso es de carácter social.

El señor Arias fué curado en la Casa de Socorro, apreciándole una herida en la mejilla derecha. Los médicos se reservaron el pronóstico.

POR LAS VICTIMAS DE LOS SUCECOS DE AGOSTO

En memoria de los monárquicos que resultaron víctimas de los sucesos de agosto hubo misa de comunión general y solemnes funerales costeados por Renovación Española y el partido tradicionalista, en la iglesia del Caballero de Gracia y en la de Santa Engracia.

LA "GACETA"

Disposición relativa a construcciones escolares en Zaragoza

EN LOS BARRIOS DE DELICIAS, MONTEMOLIN Y VENECIA

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica un decreto del Ministerio de Instrucción Pública, cuya parte dispositiva dice así:

Artículo 1.º Se ratifica la autorización concedida al Ayuntamiento de Zaragoza por el art. 2.º del decreto de 29 de abril de 1933, para que efectúe las obras en construcción de grupos escolares en el barrio de las Delicias, uno en la calle de Delicias y otro en la calle de San Antonio, y en los barrios de Montemolín y Venecia, si bien su ejecución deberá realizarse durante el actual año 1934.

Art. 2.º Quedan aprobados los proyectos presentados por el arquitecto don Marcelo Carqué, e igualmente el cambio de emplazamiento del grupo escolar en el citado barrio de Montemolín, ya en construcción en el camino de San José.

Art. 3.º Se aprueba la adjudicación definitiva del servicio, previa subasta pública por el tipo de pesetas 1.285.177'17 que hizo el expresado Ayuntamiento a favor de don Celso Moreno, domiciliado en Zaragoza, calle de Zurita, núm. 18, por la cantidad de 987.401'62 pesetas, lo que implica una baja del 23'17 por 100, ascendente a 297.775'55 pesetas.

Art. 4.º La cantidad de pesetas 493.700'81 a cargo del Estado como subvención especial del 50 por 100 del importe de las obras se satisfará con cargo al capítulo 33, artículo único, concepto 4.º del presupuesto del Ministerio de Instrucción Pública, correspondiente al primer semestre del actual ejercicio económico.

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8. — ZARAGOZA
Lámpara barata, de calidad su marca, "070 pesetas una". Descuentos a revendedores.

VIDA POLITICA

El ministro de la Guerra anunció una disposición sensacional

Será facilitada durante el mes en curso.—El señor Samper se refiere en una nota a determinada información de "El Socialista".—El ministro de Agricultura formuló aclaraciones a una reciente disposición

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION ALUDIO AL CONFLICTO DE LOS MUSICOS

MADRID.—En la conversación sostenida con el señor Salazar Alonso un periodista habló del conflicto planteado por los profesores de orquesta.

—Yo —dijo el ministro— ya he dictado una orden, la cual tienen que cumplir lo mismo los profesores que los autores.

Como un periodista le indicara que les amparaba el derecho de retirar la producción individualmente a quienes lo estimaran conveniente, respondió:

—Parece que todo el mundo quiere obrar con buen sentido. Ni los autores quieren adoptar acuerdos ni los músicos adoptar actitudes como la que han adoptado, porque este es el motivo de la ley.

VISITAS AL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID.—Han visitado al ministro de Agricultura el diputado señor Martín Artajo y el secretario de la Confederación Nacional Católica Agraria, señor Manzano.

Le rogaron que aclarase algunos

puntos de la disposición sobre crédito agrícola.

El ministro, accediendo a lo solicitado, manifestó que los Sindicatos Agrícolas ya constituidos podrán gozar de las ventajas concedidas a los Sindicatos trigueros con sólo inscribirse en el registro de las Juntas locales de regulación del mercado de trigo.

Mostró su conformidad con el deseo de que se extienda la posibilidad de descontar en el Banco de España los créditos concedidos por las Cajas de la Federación Agraria en las mismas condiciones que en la Banca privada. Este es asunto que compete al ministro de Hacienda.

También ofreció que en el próximo septiembre podrán contar los vicultores con algunos créditos para la recolección de la uva.

ESTUDIARAN EL PRESUPUESTO DE LA INDUSTRIA

MADRID.—A las dos de la tarde salió de la Presidencia el señor Samper, acompañado de los ministros de Hacienda e Industria y Comercio, para marchar a La Fuenfría con propósito de estudiar durante la

tarde el presupuesto de Industria y Comercio.

UNA NOTA DEL SEÑOR SAMPER

MADRID.—En la Secretaría del señor Samper facilitaron a los periodistas una nota que comienza diciendo:

"Sin afán de polemizar, ya que no tengo tiempo para hacerlo ni tampoco para hacerlo perder a la Prensa, con propósito de poner término por mi parte a una imputación que considero injuriosa para mí, voy a demostrar la inexactitud de las afirmaciones que viene haciendo "El Socialista".

Añade que durante la sublevación de Jaca estaba en Madrid con un hijo suyo, hospedándose en el Hotel Gran Vía, viendo cómo volaban los aviones y desvaneciéndose la esperanza que tenían puesta en la huelga general.

"Sería ocioso continuar diciendo la nota—descender a una relación detallada de las pruebas que justifican mi estancia en Madrid durante aquellos días.

"El Ateneo Mercantil de Valencia no acudió a rendir pleitesía ni adhesión a las autoridades. Lo ocurrido fué que la Cámara de Comercio convocó una reunión de fuerzas vivas, que se celebró el 14 de diciembre, para ponerse a disposición de las autoridades.

"Acudió el presidente interino del Ateneo Mercantil, que no era yo por encontrarme en Madrid, el cual hizo constar que no llevaba poderes ni autorización para adherirse a los acuerdos.

"Al día siguiente acordó la Directiva aprobar la actitud del vicepresidente, no ligando al Ateneo a los acuerdos de aquella reunión por entender que dada la condición del Ateneo, tradicional de apartamiento de los asuntos de orden público, debía quedar inhibido en la intervención.

"El acta de esa Junta directiva del Ateneo la autorizó su secretario, el exdiputado socialista don Isidro Escandells. Pongo a disposición de "El Socialista" dicho documento".

Termina diciendo el señor Samper en la nota que no hubiera tomado parte en el asunto si el señor Sánchez Román, en su último discurso, no hubiera aludido a estos hechos.

LA SANCION IMPUESTA AL GENERAL GIL YUSTE

MADRID.—El ministro de la Guerra, señor Hidalgo, recibió a los periodistas, diciéndoles que el auditor de la primera división había impuesto al general Gil Yuste la pena de dos meses y un día de arresto en una fortaleza militar por haber considerado falta leve la publicación de un artículo sobre la bandera española en el periódico "Informaciones".

—Esta sanción —dijo el señor Hidalgo— es de tipo judicial, pues yo me limité a leer el artículo y remitirlo al auditor, que es quien ha resuelto.

En atención a la edad y achaques del general—terminó diciendo—se le ha dado a elegir la fortaleza en la cual deberá cumplir el arresto.

ACLARACIONES A UNA DISPOSICION DEL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID.—Un periodista preguntó al señor Hidalgo qué periódicos se encuentran en las circunstancias señaladas en la reciente disposición sobre la no intervención de los militares en política.

El ministro contestó: —Todos los periódicos que se publican en España y los semanarios de tipo político.

Tengo noticias —añadió— de que la disposición ha sido del agrado de

LA BOLSA

Los Explosivos dominaron la atención del mercado

IMPRESION DE LA SESION

MADRID.—Por lo que se refiere a negocio especulativo la Bolsa no tuvo hoy otra preocupación que Explosivos. A tanto llegó esta atención que, en lugar de los diez o quince minutos que de ordinario dura este corro, hoy se prolongó durante toda la sesión.

Como en días anteriores ha sido Barcelona la iniciadora del alza y Madrid la acogió más fácilmente, abriendo a 530, aunque más tarde pareció arrepentirse y cedió hasta 525, obligando a aquella Bolsa a dedicarse de nuevo a la compra, realizando operaciones a 527, y quedando éste como tipo de cierre.

Este doble juego es hoy por hoy lo que constituye todo el negocio bursátil y lo que en definitiva ha dado carácter al momento actual.

Las Cédulas siguen desanimadas. Logran encalmarse las acciones bancarias, que ayer tuvieron un momento de animación. Las del Banco emisor se ofrecen al cambio publicado, con ofertas a 557.

Los del grupo eléctrico, no muy firmes en general, aunque sin mala disposición.

Minas del Rif se sostienen operando a 249 al portador.

Ferrocarriles no dan muestras de existencia. No obstante aparecer los Nortes con alguna publicación a 234, el dinero no ha pasado de 233'50, y para Alicante de 187.

LOS CAMBIOS

Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda han sido facilitados los siguientes cambios:

- Francos, 48'40.
- Libras, 36'95.
- Dólares, 7'09.
- Francos suizos, 239'57.
- Francos de gas, 172'62.
- Liras, 63'10.
- Reichmarck, 2'86.

los militares, ya que en ella se prohíbe la lectura en los cuarteles de periódicos de esta naturaleza.

Ante la insistencia del periodista el señor Hidalgo agregó:

—Tengo un anteproyecto que quiero que tenga realidad, no por mí, ni siquiera por los elementos militares, sino por la opinión pública. Me permito calificarlo de algo muy interesante. Tendré mucho gusto en dar a la Prensa, durante el mes de agosto, una información sobre ello, para que la opinión pública emita su parecer con el fin de que sea ésta la que oriente al ministro de la Guerra.

Desde luego —terminó diciendo— es asunto sensacional que producirá comentarios y algunas discusiones.

CONTESTANDO A UNA CAMPAÑA DE "EL SOCIALISTA"

MADRID.—En el Ministerio de Obras Públicas han facilitado a los periodistas una nota contestando a la campaña de "El Socialista" contra la concesión a los periodistas de billetes reducidos para el ferrocarril.

Dice la nota que este beneficio se ha concedido a petición de las Asociaciones Profesionales de Prensa.

A semejanza del Sol que vivifica, tiene el organismo humano un activo Regenerador de la sangre y poderoso Tónico en el famoso jarabe

HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina. Se puede tomar en todo tiempo. No se vende a granel. Es inalterable.

LAXANTE SALUD
Normaliza el intestino y el hígado. Muy eficaz, suave, rápido y seguro. Grajeas en cajitas precintadas. Pídense en farmacias.

Combate con éxito seguro:
Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia, Agotamiento, Vejiga prematura, etc.

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA "GOYA", DE ZARAGOZA

INTERNADO OFICIAL

Máximo confort e higiene.—Magníficos patios y jardín.—Frontón.—Habitaciones individuales.—Calefacción Central y agua corriente en todas ellas.

Los alumnos internos serán oficiales y asistirán a las clases del Instituto "Goya".
Pensión económica.

Director: D. BENJAMIN TEMPRANO TEMPRANO
Catedrático de latín de dicho Instituto

Para informes y solicitudes dirigirse al director del internado en el Instituto "Goya".
El internado podrá visitarse desde el 1.º de septiembre próximo.

Monumental Cinema

Hoy, reposición del gran film Columbia

LA QUIMERA DE HOLLYWOOD

Interpretado por GENOVIEVE TOBIN y PAT O'BRIEN
Película que nos muestra la vida de las «estrellas» entre bastidores

SESION CONTINUA desde las 5
PRECIOS POPULARES

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

VIAJE PRESIDENCIAL

El señor Alcalá Zamora continúa siendo objeto de manifestaciones de simpatía

PREPARATIVOS PARA RECIBIR AL JEFE DEL ESTADO.

LA CORUÑA. — Desde las primeras horas de la mañana se observó gran animación en las calles.

La mayoría de las autoridades fueron a Santiago de Compostela para saludar al señor Alcalá Zamora.

Durante toda la noche estuvieron trabajando brigadas de obreros para ultimar los detalles de iluminación en edificios públicos y particulares.

A la entrada de la calle de Galán ha sido levantado un artístico arco de triunfo.

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA, EN LA BASILICA DE SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — El presidente de la República, acompañado de las autoridades y séquito, marchó a pie desde el hotel hasta la Basílica de Santiago.

Fue recibido por una nutrida comisión de la que formaban parte representante del prelado y una comisión de canónigos presidida por el deán.

El señor Alcalá Zamora permaneció durante tres horas visitando la Basílica. Escuchó las clásicas chirriadas evocadoras de los cantos antiguos.

Oró ante el sepulcro del Apóstol Santiago.

Un gentío inmenso llenaba la catedral.

OTRAS VISITAS

SANTIAGO. — Al salir de la catedral el presidente de la República fué aclamado. Los aplausos y vitores se repitieron constantemente en el trayecto.

El presidente de la República recorrió diversos monumentos hasta las dos de la tarde.

En la Universidad visitó la biblioteca de América y la cátedra de Derecho Procesal, que explicó su hijo don Niceto.

BANQUETE OFICIAL

SANTIAGO. — A las dos de la tarde fué servido el banquete oficial, al que asistieron cien comensales.

El señor Alcalá Zamora se mostró satisfechísimo del recibimiento que se le ha tributado.

DESPEDIDA ENTUSIASTA

SANTIAGO. — El señor Alcalá Zamora marchó a La Coruña en automóvil.

Se le tributó una cariñosa despedida.

Rindió honores una batería de Artillería.

Enorme gentío acudió a despedir al presidente de la República, que no cesaba de corresponder a las manifestaciones de afecto que se le tributaban.

VISITA A LAS VICTIMAS DE UNA CATASTROFE

SANTIAGO. — El ministro de Instrucción Pública, acompañado del rector de la Universidad, visitó a las víctimas de la catástrofe de Oca.

Quedan siete heridos, tres de ellos en gravísimo estado.

LA LLIGADA A LA CORUÑA

LA CORUÑA. — A las siete y media de la tarde ha llegado, procedente de Santiago, el presidente de la República.

El Ayuntamiento en corporación le acompañó desde el Puente de Pasajes.

El señor Alcalá Zamora saludó a las autoridades y representaciones oficiales que le esperaban.

El público le ovacionó cariñosamente durante largo rato.

En la palza de Orense rindió honores una compañía de Infantería.

La multitud se aglomeraba en las

vías principales, aplaudiendo y vitoreando sin cesar al jefe del Estado hasta su llegada al Palacio del Ayuntamiento, donde se hospeda.

Seguidamente tuvo lugar una brillante recepción.

Después del banquete oficial, frente al Ayuntamiento, los coros regionales dieron un selecto concierto, siendo muy aplaudidos.

ACTOS PARA MAÑANA

LA CORUÑA. — El señor Alcalá Zamora asistirá mañana a la inauguración del monumento a Carlos Enríquez.

Después presidirá la sesión de la Academia gallega, donde le serán impuestas las insignias de académico honorario.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

EL PLEITO DE LOS AYUNTAMIENTOS VASCOS

El Gobierno continúa dispuesto a impedir a todo trance la celebración de las elecciones

Por indicación del jefe del Gobierno suspenderá su viaje el ministro de la Gobernación.-El alcalde de San Sebastián dice en una nota que continúa la convocatoria

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El señor Salazar Alonso recibió a mediodía a los periodistas, diciéndoles que había visitado a los señores Samper y Cantos. Este le comunicó que había ordenado la actuación permanente de los funcionarios judiciales y fiscales, con motivo de las pretendidas elecciones acordadas por algunos Municipios vascos.

Los gobernadores — agregó — impedirán esas elecciones, poniendo a quienes las presidan a disposición de la autoridad judicial, evitando la prosecución del delito.

También me dice el gobernador de Vizcaya — continuó diciendo — que algunos Ayuntamientos no participarán en la maniobra, algunos tan importantes como los de Baracaldo, Durango y otros.

PROYECTOS PARA UN PROXIMO CONSEJO

Al próximo Consejo de ministros — añadió — llevará el señor Marraco un proyecto de decreto sobre el problema del concierto económico con las Vascongadas.

Dijo también que a uno de los próximos Consejos se llevará el proyecto de ley provincial, con objeto de que en las primeras sesiones de Cortes puedan discutirse las leyes municipal y provincial.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO NO SALDRA DE MADRID

A preguntas de los periodistas contestó el señor Salazar Alonso que no iría a Gijón para presidir la sesión de clausura del Congreso municipalista, porque el señor Samper le ha rogado que permanezca en Madrid.

En representación del ministro irá a Gijón el director de Administración local, señor López Ferrer.

EL JEFE DEL GOBIERNO CONFIRMO LA NOTICIA

El señor Samper, al abandonar la Presidencia para dirigirse a La Fuenfría, dijo a los periodistas que en la conversación con el señor Salazar Alonso le había rogado que desistiera del viaje a Gijón y que per-

maneciera en Madrid en contacto con él, para velar por el orden público en las provincias vascongadas, si ello fuera preciso.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE VIZCAYA

BILBAO. — El gobernador ha manifestado que tenía órdenes del Gobierno para impedir las elecciones anunciadas para el domingo.

El ministro me ha dicho — agregó — que en el Consejo del martes se tratará del decreto redactado por el ministro de Hacienda, que se refiere a los problemas que afectan al

concierto económico con las Vascongadas.

Desmintió la noticia publicada por el periódico "Euzkadi" diciendo que el Ayuntamiento de Baracaldo acordó adherirse al resto de los Municipios, pues ha ocurrido todo lo contrario.

NOTA LACONICA

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha marchado con varios amigos a visitar la finca donde radica el manantial que surte de agua a la ciudad.

Antes de salir dejó una lacónica nota al ordenanza de la Alcaldía, diciendo: "Continúa la convocatoria".

INFORMACION DE CATALUÑA

El Consejo de la Generalidad se ocupó del conflicto algodonero

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYS

BARCELONA. — El señor Companys ha manifestado que en la reunión del Consejo de la Generalidad se habían ocupado del problema planteado con motivo del cierre de la fábrica de la Unión Industrial Algodonera.

Negó que se hubieran presentado dificultades en la labor de la Comisión Mixta de traspaso de servicios.

LA SITUACION EN LA ZONA DE SALLENT

BARCELONA. — El señor Dencás, al recibir a los periodistas, les dijo que había recibido la visita del alcalde de Sagent, acompañado del gerente de aquellas minas, quienes le expresaron su satisfacción por las medidas adoptadas por el Gobierno de la Generalidad con motivo de los últimos conflictos.

Las citadas disposiciones han dado como resultado que existe en aquella localidad una tranquilidad absoluta.

Añadieron que los obreros ganan ahora diariamente cincuenta céntimos más que antes del conflicto y

que han disminuido en gran proporción los accidentes del trabajo.

LA REUNION DEL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — A pesar de haberse anunciado que no se facilitaría nota oficiosa del Consejo de hoy, el consejero de Trabajo, señor Barrera, dió la siguiente referencia:

— Se dió cuenta de las gestiones realizadas para la solución del problema planteado con motivo de la paralización de las actividades de la Unión Industrial Algodonera. No se ha llegado a ningún resultado definitivo, pero el Gobierno de la Generalidad no desistirá de las gestiones emprendidas para dar solución, no solamente a este problema, sino al general, que afecta a la industria textil de Cataluña.

Respecto a la Unión Industrial Algodonera — agregó —, en el caso de que esta Sociedad no pudiera reanular el trabajo el próximo lunes, el sábado siguiente tendrá que abonar los jornales a los obreros, de acuerdo con las disposiciones vigentes

ECOS DE ALEMANIA

Pensar mal de Hitler es hacer oposiciones al presidio

DETENIDOS POR CIRCULAR RUMORES DIFAMATORIOS

BERLIN. — Varias personas han sido detenidas en diversas regiones del Reich, acusadas de haber hecho circular rumores difamatorios respecto al doctor Lei, jefe del Frente del Trabajo.

Estos rumores, de origen extranjero según declara el "Der Deutsche", órgano del Frente del Trabajo, carecen en absoluto de fundamento.

POR HABER PROFERIDO FRASES CONTRA HITLER

BERLIN. — La Policía de Seguridad de Baden ha detenido al barón Von Campenhansen, director de los establecimientos Yung y Compañía, de Heidelberg.

Se le acusa de haber proferido frases despectivas contra el señor Hitler ante sus empleados.

UN ACTO DE DELICADEZA

BERLIN. — Bajo la impresión de la ceremonia de las exequias nacionales del presidente del Reich, Hindenburg, en el monumento de Tannenber, el Gobierno ha decidido abstenerse este año de la fiesta conmemorativa de la batalla de Tannenber, que debía celebrarse el día 28 del actual.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DE AVIACION

Assolant sufrió un accidente, pero resultó ileso

REORGANIZANDO LINEAS COMERCIALES

PARIS. — Como preparación para la elaborada reorganización de las líneas comerciales postales francesas, el ministro del Aire, general Denain, ha adoptado dos importantes decisiones hoy.

La primera medida ha sido que una misión oficial compuesta de tres aviadores del ejército y dos ingenieros civiles irán a los Estados Unidos para estudiar las fábricas de construcción de aviones y el funcionamiento de las líneas aéreas y correos aéreos de América.

La segunda medida ha sido una conferencia celebrada esta tarde por el ministro del Aire con el cónsul aviador Mermoz, que ha durado dos horas, y en la que el aviador ha bosquejado un proyecto práctico para la explotación total del servicio postal sudatlántico, uniendo París con Río Janeiro, Buenos Aires y Santiago de Chile.

Mermoz aconsejó que Francia explotara esta línea sola, de ninguna conexión con la Compañía alemana Zeppelin y la línea Cándor. Aconsejó también la necesidad de que la línea francesa sea enteramente aérea, utilizando aviones de tierra e hidroplanos para sustituir el servicio por barco entre Dakar y Natal.

DOS ATERRIZAJES FORZOSOS. — ASSOLANT RESULTO ILESO

EL CAIRO. — El capitán Dieudonne Coste, sobre cuya suerte se tenían inquietudes, ha hecho un aterrizaje forzoso a 38 kilómetros de Almaza. Se propone emprender el vuelo hacia Túnez inmediatamente.

PARIS. — Comunican de Beira (Este africano) que el aviador francés Juan Assolant se ha visto obligado a aterrizar en una plantación de caña de azúcar a orillas del río Zambeze, cuando se dirigía de Madagascar a Brokon Hill.

El aparato ha sufrido averías importantes, pero el aviador ha salido ileso.

UNION AEREA CANADA-INGLATERRA

LONDRES. — Los aviadores Reid y Ailing, que habían salido de Toronto ayer, a bordo del avión "Trail of Caribon", han aterrizado en el aeródromo de Hoston a las seis de la tarde.

El aterrizaje ha sido motivado por una avería en el motor.

Estos son los primeros aviadores que han conseguido la unión aérea Canadá-Inglaterra.

La madre del aviador Reid, que habita en el Surrey, ha declarado:

"Es verdaderamente lamentable lo que ha ocurrido, pero estoy sin embargo satisfecha porque los aviadores se encuentran sanos y salvos".

Los aviadores han marchado a Hatfield, donde van a examinar un motor, y están decididos a proseguir su tentativa.

DETALLES DE UN VUELO ATLANTICO

LONDRES. — Comunican que los aviadores canadienses tuvieron que volar a través de las nieblas.

Al aterrizar ya habían sufrido desperfectos en los motores, y les quedaban 200 galones de combustible. Mucho rato estuvieron volando sin ver la superficie del agua y con peligro de que los motores fallasen.

LOS AVIADORES REID Y AILING

LONDRES. — Los aviadores Reid y Ailing han continuado el viaje con rumbo al aeródromo de Hatfield a las siete y diecisiete de la tarde, donde se cree que pasarán la noche y discutirán los planes futuros.

Han declarado que lucharon con el

mal tiempo durante todo el vuelo, pero el aeroplano funcionó admirablemente. Según los aviadores, el tiempo se presentó bastante "feo" después de pasar Belle Island. De aquí en adelante volaron a una altura de siete mil pies.

Los dos han declarado que estaban muy contentos de haber tenido viento de popa, que les ayudó a luchar con el mal tiempo. Tanto Reid como Ailing se mostraban contentos, estrechando la mano del oficial del aeródromo de Hoston; luego estuvieron en el bar y después pasaron por las aduanas y continuaron el vuelo hacia Hatfield.

Como se recordará, Reid y Ailing tenían el propósito de realizar el vuelo directo a Bagdad, con el propósito de superar el "record" de distancia establecido por los aviadores franceses Codos y Rossi.

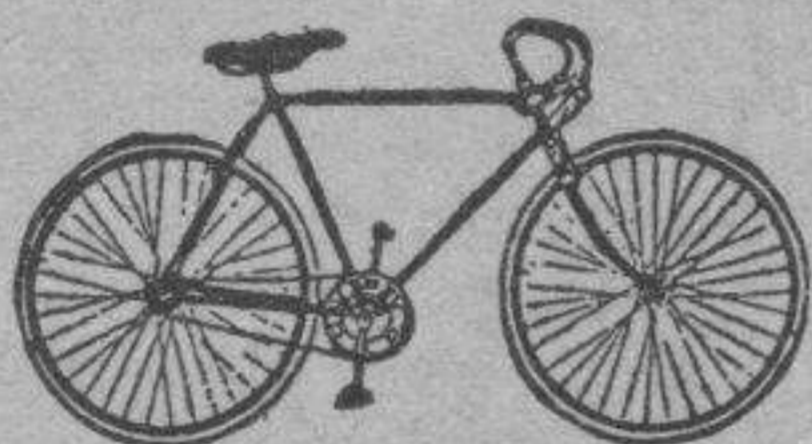
UN CAMPO DE AVIACION A VELA

BERLIN. — En breve se establecerá un nuevo campo de aviación a vela cerca de Gillenfeld en las montañas de Eifel. Podrán entrenarse en él una treintena de aviadores a vela.

Además se establecerá otro campo de vuelo a vela en la Alemania Central, cerca de Lauche, donde podrán entrenarse dieciséis aviadores.

PREPARANDO EL VUELO LONDRES-MELBOURNE

GENOVA. — A bordo del trasatlántico "Rex" ha embarcado hoy para Nueva York el "as" norteamericano Franklin Rose, presidente de la Warner Air Service, de San Francisco, que se prepara para realizar el vuelo Londres-Melbourne, con avión especial de turismo de siete plazas.



CICLISTAS

Especialidad en artículos de corredor

CASA MOSTAJO

Las mejores reparaciones. - Bicicletas de niño, niña y caballero. - Soberanía Nacional, 17 (esquina puerta del Carmen). - Zaragoza Sucursal en Calatayud

SALON DORE

HOY, ESTRENO de la chispeante comedia vodevilesca



Hablada en español, por dobles

POLITICA AUSTRIACA

Comentarios de Prensa sobre el "placet" a von Papan

DICE "LE TEMPS"

PARIS. — Los periódicos franceses han dedicado comentarios al nombramiento de Von Papan para ministro plenipotenciario.

El periódico "Le Temps" dice:

"Si el Gabinete austriaco hubiese rehusado dar su aceptación al nombramiento de Von Papan se hubiera interpretado como una desatención al jefe del Gobierno alemán y un deseo de no continuar las relaciones diplomáticas. Se considera en Viena que rehusar el asentimiento es contrario al uso constante en las relaciones diplomáticas. Ciertamente Austria tendría el derecho de romper las relaciones diplomáticas con una potencia que se inmiscuye en sus asuntos y que ha incurrido en las más graves responsabilidades por sus esfuerzos en favor de los "nazis" austriacos".

El periódico "Le Journal des Debats" dice que en el discurso pronunciado en francés por el canceller Shuschnigg se declaró que la obra de Dollfuss sería continuada y que desde este momento los austriacos se levantaban como un solo hombre para defender la independencia.

Desgraciadamente se ha tomado una decisión que da a estas afirmaciones una especie de mentís. Después de haber reflexionado largamente, el Gobierno austriaco ha aceptado el nombramiento de Von Papan como representante de Alemania en Viena. Después de haberse librado de Dollfuss el Reich envía a Austria su hombre para todo.

LA PRENSA AUSTRIACA

VIENA. — Comentando el "placet" otorgado por el Gobierno para el nombramiento de Von Papan, la "Wiener Zeitung" hace resaltar que no se acostumbra a negar dicho "placet" y que solamente cuando se vea a Von Papan en el desempeño de su misión se podrá apreciar la medida en que se propone trabajar para la reconciliación austro-alemana.

Por su parte el "News Wiener Journal" dice que si Von Papan manifestara personalmente buena voluntad en favor de la Entente entre Alemania y Austria, sería de desear que sus esfuerzos no fueran saboteados del lado alemán.

ACTUACIONES DEL TRIBUNAL MILITAR

VIENA. — El proceso contra nueve policías que se está viendo ahora ante el Tribunal militar no ha proporcionado hasta ahora ninguna luz sobre la jornada trágica del 25 de julio.

El acuerdo que se observa entre las manifestaciones de los procesados da la impresión de que habían recibido de los verdaderos organizadores del movimiento instrucciones en las cuales se preveía incluso la táctica a seguir en caso de detención. Lo que se ha podido establecer es que todos los acusados pertenecieron hace algún tiempo al partido hitleriano.

TUBERIA HIERRO FUNDIDO

Se venden 280 metros, de 3 metros cada tubo, 155 milímetros de diámetro, disponiendo hasta de 7.000 metros. Proposiciones de compra a D. Bonifacio García Menéndez. - GALLUR

DETALLES HORRIPILANTES

Cómo se produjeron los graves sucesos de Constantina

UN BORRACHO FUE EL PROMOTOR

CONSTANTINA (Argelia). — Aunque no se han reproducido en el día de ayer los luctuosos sucesos de los tres días anteriores, la intranquilidad continúa, no pudiendo decirse que la situación esté completamente restablecida.

Se conocen detalles de la carnicería que se produjo en el barrio judío. Según versión bastante veraz ocurrió lo siguiente:

El pasado sábado un judío, sastre, en estado de embriaguez, insultó a varios musulmanes que efectuaban sus abluciones en un accesorio de la mezquita. La animosidad existente ya entre los indígenas y los judíos ocasionó una violenta reacción contra la estupidez del judío borracho y se produjeron varias manifestaciones y colisiones entre judíos y musulmanes, en las que intervino suavemente la Policía, no consiguiéndose restablecer el orden hasta las tres de la madrugada, con ayuda de la gendarmería y los zuavos, quedando al servicio del orden en sus puestos, porque se temían nuevos disturbios.

En efecto, el domingo, por la mañana, se reprodujeron los desórdenes, en los que resultaron unos veinte heridos.

El día 6, a pesar de enérgicas precauciones de la Policía, los indígenas convocaron una reunión pública en un bosque situado detrás del hospital, en la que varios oradores fanáticos excitaron a los reunidos a la venganza, clamando por que el día anterior habían sido muertos por judíos dos musulmanes y había heridos de gravedad.

Esto bastó para desatar el mal contenido furor antisemita en varios millares de indígenas allí reunidos, que asaltaron seguidamente el barrio judío. Como no podían pasar las turbas por la Avenida Viviani, porque estaba guardada por tropas, los asaltantes se lanzaron a través de callejuelas tomando a viva fuerza la entrada por dos de ellas en el barrio judío.

Una vez lograda la entrada las turbas no reconocían límites en su furor destructor. Varios almacenes fueron saqueados, mercancías tiradas por la calle, casas asaltadas, familias enteras degolladas. Para poner remate a estos actos incendiaron más de diez casas.

Para darse cuenta de la importancia de los sucesos, baste decir que los revoltosos fueron dueños del barrio judío durante todo el día, en que fueron impotentes la Policía y la gendarmería y las fuerzas de la guarnición para evitarlo. Sólo a la tarde, cuando llegaron refuerzos de tropas con tanques, coches blindados, etcétera, los revoltosos pudieron ser expulsados del barrio. Así pudo ser la noche del lunes al martes de relativa tranquilidad a partir de la una, en que los musulmanes se replegaron en la ciudad indígena.

Todavía se ignora el número completo de muertos y heridos. En el barrio judío las víctimas producidas del lunes pasan de 30.

Fue degollada una familia compuesta de matrimonio, los padres del marido y tres niños de corta edad, sin que los aullantes perdonaran a las criaturas.

El alcalde ha publicado un bando prohibiendo la circulación por las calles, recomendando a todos exquisita prudencia. La ciudad está ocupada militarmente por imponentes refuerzos de tropa, gendarmería, Policía y bomberos.

DESTROZOS Y DETENCIONES

CONSTANTINA. — No puede decirse exactamente los daños que los últimos incidentes han causado en la población. Rara es la calle que no ha sufrido desperfectos de consideración.

Los empleados de la ciudad proceden a la retirada de los escombros y cenizas que se hallan en las calles.

El esfuerzo conjugado de las dos Policías parece que ha restablecido el orden. Sin embargo, se teme por la reproducción de los tumultos. Hay actualmente detenidas 144 personas.

Ayer se verificó el entierro de las víctimas de los incidentes. Iban en 23 ataúdes, sobre furgones militares.

Aunque se creía normalizada la situación, se reprodujeron disturbios en el barrio de Ain Bedia.

PARIS. — Más de 150 árabes han sido detenidos con motivo de los sucesos motivados por odio de raza en Constantina. Los detenidos serán juzgados mañana ante un tribunal. Las autoridades continúan manteniendo medidas de precaución y las tropas patrullan por las calles, puesto que existe todavía gran excitación entre los elementos árabes de la población.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Pretenden elevar las tarifas aduaneras en Francia

LOS JUEGOS MUNDIALES FEMENINOS

LONDRES. — Los juegos mundiales femeninos se han inaugurado en Withe City, por lord Londsdales, que, según la costumbre establecida, inauguró la ceremonia de presentación soltando una paloma como símbolo de mensaje de paz y de buena voluntad a las naciones.

Quinientas atletas, pertenecientes a 19 países, desfilaron antes de comenzar las pruebas.

LAS TARIFAS ADUANERAS EN FRANCIA

PARIS. — Se sabe que en la reunión del Gabinete se discutirá nuevamente la elevación de las tarifas aduaneras francesas. Se espera que

Gran Politécnica Torres

MILITARES MARINA INGENIEROS CIENCIAS
DERECHO LETRAS BACHILLERATO COMERCIO

En la última convocatoria celebrada ha obtenido entre otros números:

NUM. 1 INFANTERIA NUM. 3 INGENIEROS NUMS. 3 Y 5 ARTILLERIA

LA QUE HA OBTENIDO MAS PLAZAS DEFINITIVAS

Bruil, núm. 2 ZARAGOZA Teléfono 2470

OTRAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

se aprobará un decreto por el Gobierno, por el que se aumentarán todas las tarifas en un 4 por 100, con el fin de hacer frente al gasto de ciento cuarenta millones de francos de subsidio a la Marina mercante francesa, que aparece en el presupuesto. El Parlamento concedió al Gobierno poderes excepcionales para aumentar las tarifas por medio de decretos cuando considerara que esta acción era necesaria.

EL XVI CURSO INTERNACIONAL DE EXPANSION COMERCIAL

PARIS. — Continúa con gran éxito el XVI Curso Internacional de Expansión Comercial, en el que se hallan representadas veintiuna naciones con 160 cursillistas. Cataluña se halla representada por siete estudiantes de la Institución de Estudios Comerciales de la Generalidad, acompañados por el profesor don Rafael Bori. El señor Gual Villalbi, delegado en España de la Sociedad Internacional organizadora de los Congresos, se halla representado por el catedrático de Derecho Internacional de Bilbao, señor Cuesta Garrigós.

Ha de lamentarse el accidente de automóvil sufrido por el cursillista danés señor Sigurd Skibsted, cancelier de la Legación de Bélgica, que rompióse los dos brazos y tuvo que ser trasladado en avión a su país.

Los estudiantes catalanes han sido invitados a visitar varias organizaciones, entre ellas la de la Compañía Fénix Español, que les ha mostrado la instalación neumomatemática de contabilidad y estadística, considerada como la más interesante y moderna de Europa, y les ha dado mucha documentación de estudio.

Finalmente, los estudiantes de la Generalidad han sido invitados por "Le Petit Parisien", en donde se hallaba invitado especialmente el dibujante publicitario Jap. Los estudiantes pudieron contemplar las instalaciones modernas de los servicios administrativos, completamente mecanizados.

UNA POBLACION DESTRUIDA

MEJICO. — Según noticias recibidas de Oaxaca, la pequeña población de Vistahermosa, situada en aquel Estado, no es en la actualidad más que un montón de ruinas.

Según dichas noticias han resultado cuarenta y tres muertos, entre hombres, mujeres y niños.

La información recibida da cuenta de que ayer, a las seis de la tarde, cuando el calor era más fuerte y la mayoría de los habitantes de la población se encontraban durmiendo la siesta, un centenar de hombres armados irrumpió en el pueblo y se dedicó al saqueo, disparando sin cesar contra los habitantes.

ESPERANDO UN FAUSTO ACONTECIMIENTO

NAPOLIS. — En espera del fausto suceso del próximo alumbramiento de la princesa de Piemonte, se realizan en el palacio los preparativos para albergar a los personajes que llegarán a Nápoles con tal motivo.

En la Escuela de Torre del Greco se está terminando el adorno de la cuna que el pueblo napolitano ofrecerá al futuro príncipe. Será confeccionada de rica madera con incrustaciones de nácar y coral.

LAS AUTOPISTAS ALEMANAS

BERLIN. — La "Voelkischer Beobachter" empieza hoy la publicación de una serie de artículos sobre las autopistas alemanas, cuya construcción es debida a la perspicaz iniciativa de Hitler, y que camina a pasos gigantescos hacia su terminación.

Según dicho trabajo Alemania fué dividida en once secciones para la construcción de la red de autopistas, que tendrá una longitud de siete mil kilómetros.

El artículo de hoy, dedicado al sector en construcción de Brema, es especialmente interesante porque describe un nuevo sistema de construcción en las regiones pantanosas. Gra-

ECONOMIA MUNDIAL

Roosevelt ha ordenado que toda la plata vaya a las fábricas de moneda

A 50'01 CENTAVOS LA ONZA

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt ha nacionalizado la plata en la tasa de 50'01 centavos la onza.

LA PLATA, A LAS FABRICAS

WASHINGTON. — El presidente Roosevelt ha cursado instrucciones para que toda la plata sea entregada a las fábricas de moneda en el plazo de noventa días.

MEDIDAS SOBRE IMPORTACIONES

WASHINGTON. — El subsecretario de Hacienda ha declarado que de aquí en adelante será obligatorio hacer constar en las importaciones de plata su total en facturas consulares.

El Gobierno quiere tener un extracto de importaciones a partir de cien dólares, excepción de la plata destinada a la reexportación y de la plata en bruto.

LA NACIONALIZACION DE LA PLATA

WASHINGTON. — El señor Morgenthau ha confesado que el presidente, señor Roosevelt, había decretado la nacionalización de la plata en aplicación de la ley de 19 de junio, que estipula que la Tesorería debe poseer un "stock" de plata con el fin de que las reservas metálicas que cubren la circulación fiduciaria sean de tres tercios de plata y uno de oro.

El valor nominal de la plata metal es de un dólar 29 por onza.

El Tesoro la pagará a ese precio, pero descontará un 61 por 100 para gastos de acuñación.

Esta medida no se refiere a la plata extraída en los Estados Unidos desde el 21 de diciembre de 1933, ni a la plata en lingotes propiedad del Gobierno o centrales de Bancos extranjeros.

LA REHABILITACION DE LA N. R. A.

GREEN (ESTADO DE WISCONSIN). — El presidente Roosevelt ha declarado en un discurso, que fué ra-

ciado a una máquina gigantesca, llamada "tanque de paz", de diez metros de largo por nueve de ancho, que reposa sobre grandes "caterpillars", propulsada por un motor de trescientos veinte caballos, la arena que se encuentra bajo una capa fangosa es absorbida por unos largos tubos y arrojada a los sitios pantanosos, donde el fango es comprimido con la arena. Así se obtiene una base estable para la construcción de la autopista. Este desplazamiento se efectúa por medio de zanjaes de un metro de anchura.

V CONGRESO INTERNACIONAL DE ENSEÑANZAS DOMESTICAS

BERLIN. — Para asistir al V Congreso Internacional de Enseñanzas domésticas, que ha de celebrarse del 21 al 26 del actual, han anunciado su llegada más de 200 participantes, de ellos 150 extranjeros, procedentes de diecisiete países, principalmente de España, Rumania y Yugoslavia.

Este Congreso, bajo los auspicios del ministro de Instrucción Pública del Reich, comprenderá una Exposición internacional y la visita a diversas instituciones de enseñanza doméstica de Alemania.

EL PLEBISCITO SERA UNA COMEDIA

AMSTERDAM. — El partido socialista alemán ha hecho distribuir clandestinamente en Alemania un manifiesto protestando en términos muy violentos contra el plebiscito del día 19, que califica de simulacro de consulta popular.

El manifiesto termina dirigiéndose al pueblo alemán para que no dé su voto al nuevo jefe supremo de Alemania.

diado a todo el país, que la campaña de rehabilitación de la N. R. A. va a quedar de un modo permanente. Arremetió terminantemente contra los que desean una vuelta a la vieja ley de "diente y garra". En el discurso vertió conceptos duramente agresivos contra los que se oponen a la campaña de rehabilitación, y dió el aviso de que esa campaña será reforzada en lugar de debilitada, e indicó claramente que espera el apoyo entusiasta de las masas.

El presidente fustigó violentamente a los millares de jefes que desean la abolición del control por el Gobierno de los negocios como una medida de la restauración de la confianza, diciendo que tal acción significará la resurrección del sistema bancario loco y las maniobras en la Bolsa que causan el pánico. También evitará la reanudación de la rebaja secreta de las tarifas ferroviarias y la fabricación de alimentos impuros.

El presidente Roosevelt terminó diciendo:

"Amigos míos, el pueblo de los Estados Unidos no va a restaurar esa orden antigua".

ACUERDO ANGLO-ALEMAN SOBRE MERCANCIAS

LONDRES. — Se confirma que se ha logrado llegar en Berlín a un acuerdo sobre la manera de arreglar la cuestión de las mercancías británicas importadas por el Reich.

No obstante, se hace observar que todavía no se ha establecido la forma de liquidar los envíos hechos anteriormente, cuyo importe no ha sido pagado todavía.

FACTURAS SOBRE MERCANCIAS PENDIENTES DE PAGO

LONDRES. — El señor Runciman ha interrumpido las vacaciones que estaba pasando en Cowes, para venir hoy a Londres con objeto de

conferenciar con los altos funcionarios de su Departamento sobre las dificultades relativas a la liquidación de numerosas facturas comerciales debidas por Alemania por mercancías entregadas y que los deudores alemanes no pueden pagar, debido a las restricciones sobre los cambios extranjeros que han sido impuestos por el Gobierno del Reich.

— Se tienen buenas impresiones de las negociaciones angloalemanas sobre cambios.

FIN DE UNA LUCHA ADUANERA ENTRE POLONIA Y DANTZIG

Han sido firmados en Dantzig cierto número de acuerdos económicos concluidos después de largas negociaciones entre Polonia y Dantzig.

Estos acuerdos ponen fin a la lucha económica aduanera entre ambos países y hacen al fin posible el tráfico económico libre entre ambos Estados, ligados por la Unión aduanera.

Un comunicado común de Polonia y Dantzig hace constar que estos acuerdos restablecen el libre comercio de mercancías.

NOTICIARIO MUNDIAL

AUMENTO EN EL CONSUMO DEL FLUIDO ELECTRICO

ROMA. — Según las estadísticas oficiales que abarcan el 94 por 100 de toda la producción italiana de fluido, el consumo durante el mes de mayo ha subido a 1.043 kilowatios, contra 918 millones en el mismo mes del año precedente, con un aumento de más del 13 por 100. Durante los cinco primeros meses del año, el consumo alcanzó 4.828 millones de kilowatios.

EL NIVEL DE LOS PRECIOS

GINEBRA. — Según el Boletín de Estadística de la Sociedad de Naciones, el nivel de coste de la vida entre mayo de 1933 y mayo de 1934, subió en Francia de 516 a 526; en Inglaterra, de 136 a 137; en Holanda, de 138 a 142; y bajó en el mismo período, en Italia, de 359 a 344; en Austria, de 105 a 104; en Bélgica, de 177 a 171; en Checoslovaquia, de 696 a 679, y en Hungría, de 91 a 89.

ATRACCION DE NOVIOS

LONDRES. — Siguiendo el ejemplo de Italia, que ofrece especiales facilidades para los viajes de boda, el Ayuntamiento de Margate, para valorizar su playa, ha tomado la iniciativa de ofrecer una estancia gratuita a los matrimonios en viaje de boda.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadosamente.

GRAN TEATRO IRIS

Tarde, a las 7 - Noche, a las 10'30

ACONTECIMIENTO ARTISTICO DE JOTA NAVARRA Y ARAGONESA

1.º-La gran película sonora de la UFA

CREPUSCULO ROJO

(Un nuevo aspecto de la guerra submarina) por RUDOLF FORSTER

2.º-JOTAS ARAGONESAS por los notabilísimos cantadores

ANGEL SANZ

(Zagal de Mediana)

FRANCISCO REDONDO

(De Epila)

Y presentación por segunda vez ante el público de Zaragoza del FORMIDABLE CANTADOR

RAIMUNDO LANAS

(El RUISEÑOR NAVARRO)

Creador de las JOTAS "LA YEDRA", "EL TERCIO", "LAS GOLONDRINAS"

COLECCION DE MANUSCRITOS TARTAROS

KAZAN. — El catedrático Vahidov ha logrado reunir en Crimea y Turquía una interesante colección de manuscritos tártaros referentes a las migraciones en esta importante rama de los pueblos asiáticos.

LA PRODUCCION LIBRERA ITALIANA

ROMA. — Según una estadística de la Federación Nacional de la Industria Editorial, se han publicado en 1933 12.437 libros, con una media diaria de 34 volúmenes. La exportación librera italiana representa, según dicha Federación, 30.000 libras diarias.

PROXIMO VIAJE DEL REY DE ITALIA

EL CAIRO. — El periódico "Mokattan" asegura que en el mes de septiembre el rey de Italia, acompañado por el ministro de las Colonias, general de Bono, visitará la colonia italiana de Somalia, deteniéndose durante su viaje en Egipto.

UN AEROPLANO A VAPOR PARA GRANDES ALTURAS

ROMA. — Para remediar los inconvenientes que presentan las grandes alturas a causa de la rarefacción del aire que disminuye la potencia de los motores de explosión, se ha estudiado un nuevo tipo de motor a turbina, que resolvería el problema.

SERVICIO AEREO

ESTAMBUL. — Ha sido inaugurado el servicio aéreo expreso italiano desde Brindisi a Constantinopla con parada en Atenas. La duración del viaje será de seis horas y la velocidad media de 260 kilómetros por hora. Cada aparato podrá llevar 18 pasajeros.

CONMEMORACION

PESARO. — Han terminado los festejos organizados con motivo de la conmemoración del célebre compositor del "Barbero de Sevilla", "Guillermo Tell", etc., y que comprenden una exposición artística regional, un concurso y un Congreso de música y grandes conciertos.

SEMILLAS MILENARIAS

MOSCOU. — En las excavaciones efectuadas por la Academia de las Ciencias, en el valle de Zervacatan, se encontraron granos de cebada que se calcula hayan estado enterrados durante unos 1.200 años. A título de experimentación se han sembrado al-

gunos de dichos granos, que han germinado normalmente.

MANIOBRAS AEREAS

LYON. — Más de 300 aparatos participan en las maniobras aéreas que se desarrollan estos días en la ciudad de Lyon y sus arrabales, donde las autoridades han ordenado la supresión de todas las luces exteriores.

Grupos de comunistas, por sabotaje, han encendido grandes fuegos cerca de la estación ferroviaria y en otros puntos de la ciudad, facilitando así la tarea de las escuadras atacantes.

ECONOMIAS MINISTERIALES

ROMA. — Un reciente decreto establece economías por el importe de 183 millones en los presupuestos de varios Ministerios y servicios dependientes.

LOS ACONTECIMIENTOS DE AUSTRIA

MOSCOU. — La Prensa soviética afirma que los intentos de los dirigentes nazis alemanes de sacudirse la responsabilidad por los desmanes de sus amigos austriacos, son poco convincentes, continuando la política de aventuras, los hitlerianos no cosecharán sino nuevos fracasos. Los resultados de la política internacional de provocaciones no se harán esperar mucho tiempo.

EL PARO FORZOSO

PARIS. — Con fecha 21 de julio, el número de parados inscritos en las oficinas de socorro era de 316.351, 248.152 hombres y 68.199 mujeres, con un aumento de 1.465 sobre la semana anterior.

En la misma fecha del año anterior el número de parados era de 242.744, así que este año ha habido un aumento de 73.607 parados registrados.

A consecuencia de agravarse la situación han sido expulsados contingentes de trabajadores extranjeros.

LAS COLONIAS GRATUITAS DE VERANEO

ROMA. — El número total de niños que beneficiarán de las vacaciones gratuitas en las colonias organizadas por el partido fascista será este año de 450.000. De ellos, 14.500 son hijos de italianos residentes en el extranjero.

Ultima hora en la página 10

Las fiestas de San Lorenzo en Huesca

LA CORRIDA DE AYER

El que no debió volver, el que hizo poco y el que debió hacer más



Lo mejor que Sánchez Mejías hizo en su buena época fué banderillar. Ahora le tenemos carente de facultades, pesado, sin flexibilidad, y, naturalmente, siquiera el valor no le falte, los años no perdonan, y ahí le tenemos convertido en un torero bastote que sale apurado de la suerte que antes dominó. ¡Juventud, divino tesoro que todos perdemos!

UN POCO A BROMA

Si Manuel Bienvenida — llamarle Manolito ya no cuadra con la edad, la figura y los hechos del mozo — fuera buen torero lo hubiera demostrado en el ruedo de Huesca.

¡Qué sexto toro!

Más bravo, noble, pastueño, no saldrá por los chiqueros esta temporada. Bravo sin atropellar al torero, noble hasta no saber cornear. Cierito, ciertísimo. ¡Qué toro! nerse el diestro y llevarlo hipnotizado en los vuelos de la muleta.

Un espectador, próximo a nosotros, exclamó, estentóreamente:

—¿Dónde estás, Ortega? ¡Viva el Paleta!

Hubo gentes que le miraron asombradas. ¿Estaría loco el espectador que hablaba a gritos de Ortega y el que toreaba era Bienvenida?

Pues, no, señores; aquel espectador era el más ecuaníme, el mejor aficionado que había en el circo oscense. ¡Inteligente aficionado! Indicaba que con aquel toro Domingo Ortega, el pontífice máximo de la torería, nos hubiera elevado a las más elevadas cimas del arte de torear.

Cierito, ciertísimo. ¡Qué toro!

¿No recuerdan ustedes que Mejías intentó librarse del acoso implacable del público—que tenía razón—y trató de dar unas verónicas y media verónica ceñidísimas y, por carencia de facultades, el animal, que obedeció mágicamente al mandato del capote, se le echó encima y lo arrolló? Mejías "faltó al respeto" al toro. ¡Si sería estupenda la res enviada por don Ernesto Blanco!

Pues, bien: Manuel Bienvenida, que trazó tres pases naturales, uno de pecho, varios molinetes, un aforolado y para todo ello recorrió media plaza, cortó una oreja y

creemos que debió dejar que le cortaran una para regalársela al ganadero. Porque el toro fué el que toreó al torero y éste, ineficaz, bailarín, amanerado, con trazas de torero de pueblo, sonrisas y trapacerías pseudo artísticas, evidenció para los conocedores del toreo que, ¡ay!, es un muchacho prudente, tan prudente que no arriesga ni un hilo de la seda del vestido.

¡Doctor en Tauromaquia y ser toreado por aquel bravo y nobilísimo



Tampoco el indio, tan buen artista como es, realizó proeza alguna. Lo ofrece aquí la Barrera en uno de los mejores lances, y no podemos llamar bueno lo presentado gráficamente. Regularcillo y... gracias. ¡No hay de qué!

astado! Afirmamos que Paco Cester, que Paco Bernal, que cualquiera de los bravos novilleros zaragozanos hubieran mejorado—en quilates artísticos y en arrestos varoniles—lo hecho por Manuel Bienvenida. Hubieran cortado las orejas y el rabo del toro y entusiasmado a los auténticos inteligentes.

Claro está que si Bienvenida dejó de hacer mucho bueno, todo lo ex-

celente que debió consumir con aquel modelo de toro de lidia inofensivo, ¡calculemos qué dejó de hacer y qué hizo con su primero, mansurruncillo y que adelantaba un poquitín por el lado izquierdo!

El diestro mayor de los Bienvenida tiene excelencia en cuanto a condiciones de danzarín taurino. Salta, corre, gira, vuelve a girar y está siempre lejos del toro. Consume con perfección la suerte de la peonza taurina.

¡Ah! Y como banderillero deja pasar la cabeza del toro y clava los arpones en el lomo.

¡Hasta cuándo tanta ficción!

NO HIZO CUANTO PODIA Y DEBIA

El azteca estilizado en gracia del arte español de lidiar toros, "Armillita", tiene tanto sabor de torero moderno que parecía una especie de Tanagra del Toreo al verle al lado de Sánchez Mejías.

Poco hizo el mejicano. Cierito que los dos peores toros le salieron a él. Y en el quinto, mansurruncillo y un poco avisado por el lado derecho, lució arte de muletero que obtiene, por recursos de buena ley, aplausos ganados con legitimidad propia de su sabiduría.

Poco arriesgó "Armillita", pero cubrió su mercancía con pabellón artístico, con afillgranamientos de rodillas, con macheteo hábil y, en suma, con habilidades de torero...

torero fácil, en plenitud de facultades, en temporada brillante.

Pudiéramos dejar circunscrita su labor a lo que indicamos en esta impresión. Nada loable, ni censurable, en su primero. Con arrestos quizá pudo "sacarle" algún buen muletazo.

"Armillita" no mató bien. Describió una curva perfecta, con perfección de geometra, para hundir el acero en los toros.

Elogio claro, sincero: ¡qué bien banderilleó al quinto! Gracia, dominio del terreno, prender fácilmente, con amplitud de movimiento y arrestos de valeroso en fuerza de arte.

EL QUE NO DEBIO VOLVER

No lo ocultamos: esperamos con curiosidad referencias de la corrida en Huesca que han de publicarse en ciertos diarios. Sabemos que nuestros compañeros de Huesca habrán escrito la verdad. Por ahora indicamos lo bastante.

Decimos esto, porque tales han sido las crónicas, con adornos literarios de no escaso valor, que hemos leído respecto a lo hecho por Sánchez Mejías, que quienes las escribieron han perdido la brújula de su entendimiento o la hemos perdido nosotros o Ignacio estuvo colo-



Bellísimas señoritas oscenses pasaron ayer su gentileza por las calles de la siempre generosa y hospitalaria ciudad. Muchos timbres de nobleza tiene Huesca, pero, ¡señores, qué grande es en mujeres honestas y hermosísimas!

(Fotos. A. de la Barrera)

salísimo en Huesca y no "supimos" verlo.

Lamentable espectáculo el de ayer. Nunca fué artista depurado el que ahora ha vuelto a los ruedos. Valor tuvo. Banderilleó de modo "epátante", nunca con perfección de estilo. A esto quedó reducida la personalidad de Sánchez Mejías. Y, de improviso, han sonado a gloria todos los carrillones de la crítica madrileña y han hecho la afirmación de que nunca toreó como ahora y que está más fuerte, más valeroso que nunca y... artista.

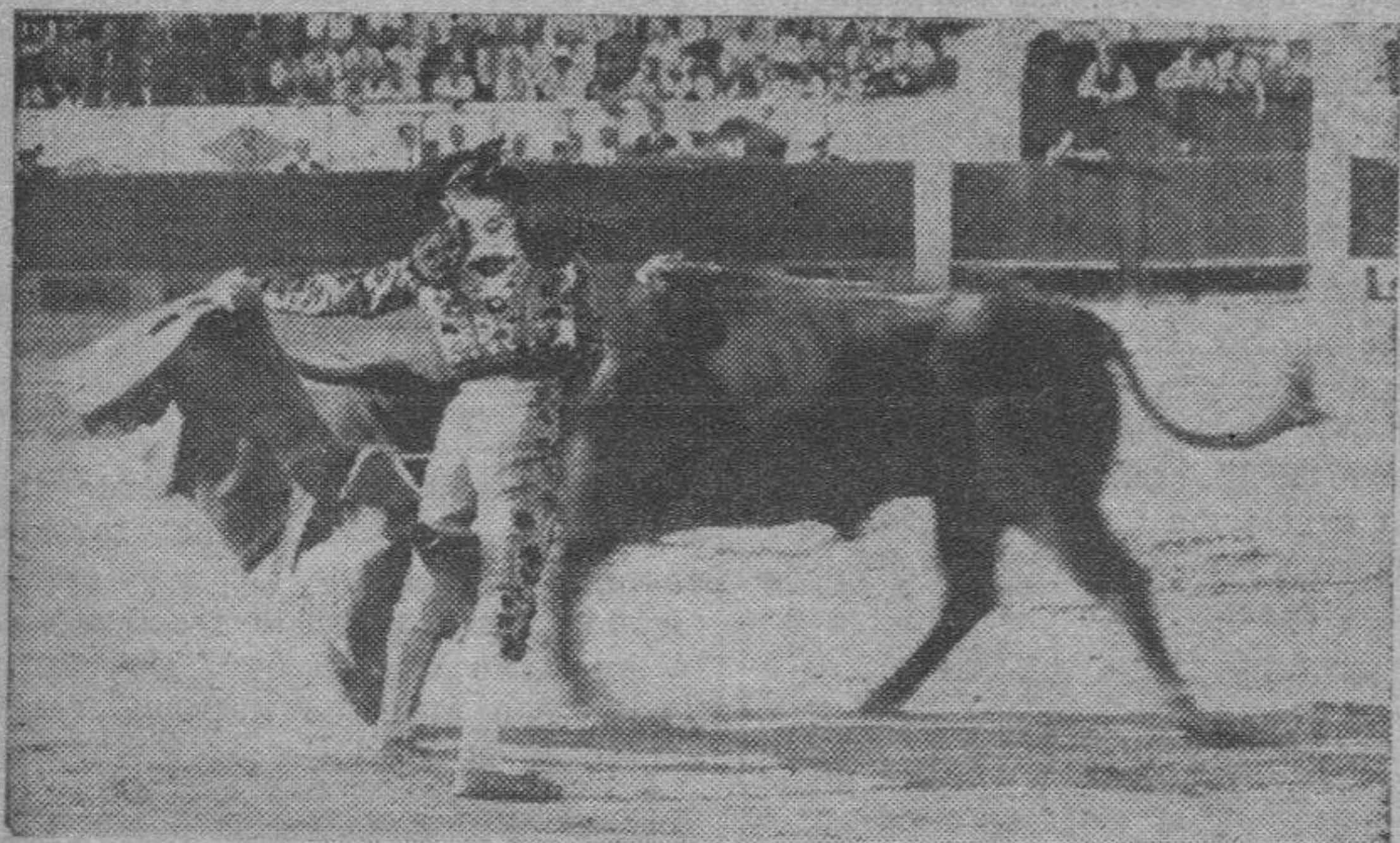
Perdón, compañeros de críticas taurinas: no lo creemos.

La flexibilidad de la juventud, músculo blando y dócil al movimiento, la alegría que mana de la fuente de los pocos años han desaparecido totalmente en Sánchez Mejías. Es

inútil y es torpe tratar de engañarnos.

Un toro, el primero, lo mató un picador con dos terribles puyazos y Mejías no tuvo recursos para mejorar la faena con esos artificios llenos de habilidad que hoy ofrecen varios toreros, algunos de ellos sin categoría de "ases". Banderilleó el doctor y de tres pares que clavó, tras una pasada, el primero tuvo calificación de bueno; el segundo, peor de colocación de zarillos, pero mejor de ejecución, y el tercero, por los terrenos de adentro, vistoso y de apariencias de peligroso.

No podemos decir que hizo faenas de muleta. Tampoco diremos que mató sino con habilidad excesiva, es decir, con descripción de una curva, como sus dos compañeros, que le alejaba gentilmente de los toros



El mejor lance que dió Manuel Mejías. Ved cómo le sale el capote por entre las piernas y cómo los cuernos del toro están a distancia nada peligrosa del diestro.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL CONGRESO MUNICIPALISTA

GIJON. — Ha continuado sus sesiones el Congreso municipalista. No asistieron muchos delegados por haber salido de excursión a Covadonga.

Se estudió la ponencia que trata del Estatuto municipal de funcionarios, quedando aprobada.

Los ascensos serán por capacidad y no por antigüedad.

Se modificó la base primera, aprobándose la propuesta de hacer un escalafón únicamente para los secretarios e interventores.

El resto de los funcionarios se regirá por plantillas que fijarán los Ayuntamientos, sujetándose al Reglamento que se dicte.

PARA ASISTIR AL HOMENAJE A CAMOENS

VIGO. — En la sesión del Ayuntamiento se ha dado cuenta de que mañana llegará a esta ciudad el embajador de Portugal, señor Melo Barreto, jefe de protocolo del Ministerio de Estado, para asistir al homenaje que rendirá Vigo a la memoria del poeta portugués Camoens, con motivo de descubrirse un busto suyo en la plaza de Portugal.

Ha sido autorizada por el ministro de la Guerra la asistencia de un regimiento de tropas negras de Guinea, que tomará parte en el desfile militar, en el que figurarán también las tropas del crucero "Cervantes" y del barco portugués "Vouga".

Se anuncia también la llegada del gobernador de Viana de Castelo y otras autoridades portuguesas.

UNA ORDEN DEL CONSEJERO DE TRABAJO

BARCELONA. — El consejero de Trabajo y Economía de la Generalidad ha dictado una orden prohibiendo la recepción de trigos y harinas procedentes de fuera de Cataluña, que no hayan sido autorizados por la Junta Central de Contratación de Trigos de Barcelona.

La medida se ha adoptado para evitar que puedan adquirirse en Cataluña trigos y harinas infringiendo la tasa.

DESPUES DE UNOS SUCESOS

BARCELONA. — A última hora han sido puestos a disposición del Juzgado los detenidos en la Rambla del Triunfo, en la barrada de Pueblo Nuevo, con motivo del hallazgo de bombas y del tiroteo que sostuvieron con la Policía.

Los detenidos son: Domingo Aparicio, Ricardo Dalleta y Antonio Sanz.

Los dos primeros han declarado que cuando salían de trabajar en una fábrica se les acercó un individuo de mal aspecto que les ofreció diez pesetas y una pistola con municiones, para cometer actos de sabotaje contra la Compañía de Tranvías.

Cuando estaban en la Rambla del Triunfo en actitud pasiva fueron detenidos por la Policía.

El tercero de los detenidos declaró que al llegar los agentes se defendió a tiros, refugiándose en un portal, donde fué detenido.

El Juzgado dictó auto de procesamiento contra los tres individuos.

ACTITUD DEL ALCALDE DE BILBAO

BILBAO. — Procedente de Gijón ha llegado el alcalde propietario, señor Ercoreca.

Existe la impresión de que el domingo se producirán disturbios en Vizcaya

Los alcaldes de Bilbao y San Sebastián persisten en su actitud frente al Gobierno. La Generalidad prohíbe la recepción de trigos y harinas de fuera de Cataluña. Una camioneta, con los faros apagados, se precipitó por un terraplén. Un muerto y varios heridos. Comenzó la huelga de obreros municipales en Gijón

Aunque se ha negado a recibir a los periodistas, se sabe que ha manifestado que si el gobernador tiene que obedecer al ministro de la Gobernación, él tiene que defender los dictados del Ayuntamiento que preside, cuya obligación seguirá hasta las últimas consecuencias.

Añadió que el jefe accidental de la Guardia municipal, señor Abetitia, había recibido un oficio del gobernador ordenándole que el domingo ponga las fuerzas a su mando a disposición del Gobierno, y que en caso preciso de acuartelamiento será el gobernador quien resuelva.

Según las manifestaciones del alcalde, le quedaba la decisión heroica de disolver la Guardia municipal mañana sábado o, mejor, que permaneciera el domingo en el Ayuntamiento.

EXPECTACION ANTE LA JORNADA DEL DOMINGO

BILBAO. — La expectación ante la jornada del domingo es extraordinaria, siguiéndose con interés las resoluciones de los alcaldes de Bilbao y San Sebastián.

Hasta ahora se tiene la impresión de que el domingo se producirán disturbios en todos los pueblos de Vizcaya, incluso en Bilbao, pues el alcalde y los concejales asistirán a las elecciones en contra del gobernador, que ha anunciado que las suspenderá por la fuerza, cumpliendo las órdenes del ministro de la Gobernación.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

MALAGA. — En las proximidades del pueblo de Cuevas una camioneta conducida por Pedro Rojas se precipitó por un terraplén, quedando destrozada.

El propietario del vehículo, José Roca, que iba acostado, quedó aplastado entre los restos del vehículo.

Los hermanos Salvador y Juan Vilella, que iban en el baquet, resultaron heridos de gravedad.

Poco antes de ocurrir el accidente la Guardia civil había multado al propietario de la camioneta, por considerar deficiente el alumbrado de los faros.

Parece que momentos antes de caer por el terraplén se apagaron los faros de la camioneta, siendo esta la causa de que el conductor se despidiese.

INCENDIO DE MIESES

TERUEL. — En el pueblo de Bello se ha producido un voracísimo incendio que, rápidamente, se propagó a varias eras.

Dada la proximidad del pueblo se teme que el fuego pueda propagarse a las casas situadas en las afueras.

El alcalde solicitó auxilios e inmediatamente se dispuso la salida del servicio de incendios de esta capital.

Según las últimas noticias han quedado destruidos por el fuego más de tres mil fardos de mieses.

EXPLOSION DE UN CARTUCHO DE DINAMITA

BILBAO. — En una mina de Amorebieta se produjo la explosión de un cartucho de dinamita.

El obrero Dionisio Darrenechea, que estaba en las inmediaciones del lugar de la explosión, quedó horriblemente mutilado.

COMIENZO DE UNA HUELGA

GIJON. — A las cinco de la madrugada comenzó la huelga de obreros municipales, retirándose el personal del servicio de Abastos y los obreros del ramo de limpieza y del matadero

La población quedó abastecida, pues se verificó el reparto de reses que habían sido sacrificadas el día anterior.

El vecindario, atendiendo a un bando de la Alcaldía, se ha abstenido de depositar basuras en las calles.

GESTIONES PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

GIJON. — El gobernador civil dijo a los periodistas que durante todo el día habían estado reunidos una comisión de concejales y el Comité de huelga.

Han coincidido en ciertas cuestiones de orden moral, del fondo del asunto, quedando para mañana el tratar de cuestiones económicas.

Se cree que en la reunión de mañana podrán llegar a una inteligencia.

LOS ZAPADORES SE ENCARGAN DE LOS SERVICIOS

GIJON. — Las fuerzas de Zapadores se harán cargo mañana de los servicios de limpieza de las calles y del matadero.

QUINCOSES DICE PRECISA DE UN LARGO DESCANSO

VITORIA. — Se encuentra todavía enfermo el defensa del Madrid y jugador nacional Jacinto Quincoces.

Ha manifestado que precisará unos meses de reposo.

Hoy le ha visitado el seleccionador nacional don Amadeo García Salazar.

VIAJERO QUE NO LLEGA

SAN SEBASTIAN. — Se esperaba la llegada del nacionalista Idiáquez. Hasta las primeras horas de la noche no había efectuado el viaje.

Todavía se tenía confianza en que llegaría durante la madrugada.

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo:
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

CATASTROFE MARITIMA

ROMA. — El barco explorador "Uzlinare", que se dirigía a Nápoles, ha chocado cerca de la isla Próvida contra el barco "Pallade".

Ambos buques sufrieron averías de consideración.

Resultaron cuatro muertos y dieciséis heridos.

Parece comprobado que el choque tuvo lugar a causa de la niebla.

LAS NEGOCIACIONES CON RUSIA

BERLIN. — Las negociaciones entre el Ministerio de Economía del

Reich y la delegación soviética para la compra de mercancías rusas han terminado, firmándose el correspondiente acuerdo.

LICENCIAMIENTO DE LAS FUERZAS NAZIS

MUNICH. — Las autoridades alemanas han ordenado el licenciamiento de las fuerzas de asalto "nazis" austriacas.

De acuerdo con esta orden ha comenzado la evacuación de campamentos.

TERMINO LA CONCESION DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

LA HABANA. — En el Ministerio de Trabajo manifestaron a los periodistas que la concesión de la Compañía Telefónica había expirado, por lo cual el Gobierno tiene derecho a la expropiación.

PRESEVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Rufino, obispo; Alejandro, mártir; Susana, virgen; Taurino, Gangerico y Equicio, mártires; el beato Pedro Fabro, confesor.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes, en el Portillo, Descalzas de San José o en el Pilar (capilla de Santiago).

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa a la Virgen, y por la tarde, a las seis, salve cantada y sabatina.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y sabatina, por la Asociación de Hijas de María.

En San Pablo, capilla de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho, misa sabatina por su V. O. T.

En la Magdalena, de cuatro a seis de la tarde, exposición del Santísimo y oraciones por la acción parroquial.

En Jerusalén, a las ocho, misa y continúa la novena; a las cinco y media de la tarde, empieza un solemne triduo a Santa Clara de Asís, predicando un R. P. Capuchino.

En la Carmelitas Terciarias, a las seis de la tarde, rosario y los cultos de la sabatina.

Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en Jerusalén.

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno segundo (Innumerables Mártires de Zaragoza).

COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PORTILLO Y SAN LORENZO MARTIR

Esta Cofradía, fundada en la iglesia del Portillo, celebrará cultos en la forma siguiente:

Mañana, domingo, será la fiesta principal de la Cofradía. A las siete de la mañana habrá misa rezada y comunión general en el altar del Santo. A las diez y media será la misa solemne cantada y expuesto el Santísimo, estando el panegrico a cargo del reverendo Padre Pasionista Bernardo Jesús María.

A continuación de la fiesta habrá Capítulo general para el nombramiento de cargos y aprobación de cuentas.

Por la tarde, a las seis, rosario cantado por la capilla de música, visitas a la Virgen y a San Lorenzo, plática que pronunciará el mismo orador de la mañana, gozos, salve, procesión claustral y bendición con el Santísimo.

El día 13, a las ocho y media de la mañana, se celebrará el aniversario general por los cofrades difuntos.

El mayordomo y Junta de gobier-

NOTICIAS GENERALES

Nacimientos: María Castel Fierro, Francisco Salvatierra Minguillón, Raquel Pérez-Cea Ibáñez, Rosa Aparicio Aznar, Manuel Sanz Jordán, Mariano Tejedor Cardó, Jesús Gómez Ibáñez, Gloria Sierra Aznar, José Lallana Magdalena, Francisco Vicente Naval y Josefa Doce Pocino.

Defunciones: Cecilio Calavia, 43 años, Casta Alvarez, 59; Saturnino Lorda, 38 años, Heroísmo, 26-26; Ramona Alonso, 56 años, Mollat, 7; Alicia Martínez, 11 días, Graus, 27.

PEREGRINACION DE ARAGON Y RIOJA AL PILAR Y LOURDES, DEL 27 AL 31 DE AGOSTO DE 1934. — No se admiten más inscripciones, por estar ya completas las plazas del tren especial. Los que estén ya inscriptos procuren entregar las fotografías y el importe del billete antes del día 15 del actual.

Las fotografías de una catástrofe. — Por un olvido, que lamentamos, en las fotografías de la catástrofe de Graus, que aparecieron en nuestro número del día 7, no se hacía constar el nombre del autor. Hoy, conforme es de justicia, rectificamos nuestra falta involuntaria, haciendo constar que el autor de aquéllas es G. Gállego, conocido fotógrafo de Graus.

SE RUEGA CON TODO ENCARNICIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMIEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

no esperan confiadamente del cielo y religiosidad de los fieles que se dignarán no sólo asistir a dichos actos, sino que, además, procurarán el ingreso de nuevos hermanos en la citada Cofradía, antiguamente tan numerosa y que recuerda una de las glorias más grandes de nuestra patria.

También suplica a los cofrades paguen las misas en la mesa situada en el atrio de la iglesia.

Los hermanos difuntos desde la festividad de 1933 a 1934 son los siguientes: don Ciriaco Orús y don Fernando Orús, por los que se han celebrado ya las misas que ordena el Estatuto de la Cofradía.

Los avisos de traslado y defunciones se reciben en la sacristía del Portillo.

CINE VICTORIA
HOY, COLOSAL EXITO de la misteriosa producción Paramount
LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS
Por KATHLEEN BURKE,
LA MUJER PANTERA
¡Emoción! ¡Fantasía! ¡Terror!
Habla en español, por dobles

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

LAS DE SAN SEBASTIAN

Después de las modificaciones que hubo necesidad de hacer las corridas donostiarra quedan en esta forma:

Domingo, 12 de agosto, ocho toros de don Rafael y don Leopoldo L. de Clairac, para Nicanor Villalta, Fermín Espinosa "Armillita Chico", Vicente Barrera y Fernando Domínguez.

Día 15, ocho toros de Cruz del Castillo, para Fermín Espinosa "Armillita Chico", Vicente Barrera, Domingo Ortega y Victoriano de La Serna.

Día 16, seis toros de don Juan Sánchez de Terrones, para Domingo Ortega, Victoriano de La Serna y Félix Colomo.

Día 19, seis toros de doña Carmen de Federico (antes Murube), para Juan Belmonte, Marcial Lalanda y Félix Colomo.

Día 26, concurso de ganaderías, para Manuel Mejías "Bienvenida" y José Mejías "Bienvenida".

Día 2 de septiembre, seis toros de los señores Hijos de Andrés Sánchez, de Coquilla, para Juan Belmonte, Ignacio Sánchez Mejías y Victoriano de La Serna.

PARA EL DOMINGO

¿Creerán ustedes que hay bastante curiosidad por ver a las hermanas Palmeño?

Hablan — los aficionados taurinos siempre somos ingenuos, un poco pueriles -- de comparar a las Palmeño con Juanita de la Cruz.

Y nuestra paisana Angelita Aliaga también "suena" en las conversaciones.

NOVILLADA EN SOS

Con ocasión de las fiestas de Sos se dará en la gran villa una novillada.

Para ella han sido contratados los novilleros zaragozanos Manuel Vallespín y Bartolomé Guinda.

El ganado será de don Fernando Navarro, de Ejea.

LO TOREADO EN JULIO

El número de corridas toreadas en julio ha sido:

Ortega, 13 (las mismas que toreó en julio del año pasado); Barrera y "Armillita", 12; Belmonte y La Serna, 7; Gallo, 6; Manolo Bienvenida, 5; Marcial, Niño de la Palma y Carnicerito de Méjico, 4; Corrochano, Maravilla, Ballesteros y Rafaelito Vega, 3; Enrique Torres, Pinturas, Jaime Noain, Cagancho, Pepe Ortiz, Colomo, Curro Caro y Sánchez Mejías, 2; Villalta, Torerito de Málaga, Chicuelo, Lagartito, Chiquito de la Audiencia, Rayito, Pepe Bienvenida, Fernando Domínguez, El Estudiante, Pepe Gallardo, Andrés Mérida y Amador Ruiz Toledo, una.

Las localidades que "tuvieron" toros en julio fueron:

Valencia, 7 corridas; Pamplona, 6; Barcelona, 5; Málaga, La Iruya, Burdeos, Orán y Ant de Marsán, 2; Palma de Mallorca, Tudela, Madrid, Cádiz, San Sebastián, Santiago, Marsella, Bayona y Arlés, una.

UNA PERDIDA

La corrida de Murube que fué apuntillada en los corrales de la plaza bilbaína, por imposición de la Unión de Ganaderos, costó quince mil pesetas.

Que, claro está, ingresarán de menos en los fondos destinados a los asilos benéficos de la magnífica villa de don Diego.

"MARAVILLA", MEJORA

El joven "Maravilla", que, por cierto, no "lleva" una temporada maravillosa, ni mucho menos, mejora de la cornada que hace pocos días recibió.

Deseamos que el diestro quede pronto en situación de torear.

NEUVA PLAZA

Gijón tiene una plaza de toros.

Está todavía flamante. Tanto que aún no la han inaugurado.

Será pronto. Para las fiestas.

¿SERA VERDAD?

De Valencia nos dicen que la Empresa ha perdido en las recientes corridas suma tan cuantiosa como doscientas mil pesetas.

Sin embargo, los toreros han triunfado y, según referencias que creemos veraces, la plaza se llenó muchas veces.

¿Es que los toreros se llevaban la parte del león?

Probablemente.

Pero, ¡caramba!, cuarenta mil duros son muchos duros...

INGRESOS EN TUDELA

Tudela ha gozado de una fiesta taurina menos que el año anterior. Lo recaudado en las cuatro dadas ha sido:

El día del desencajonamiento, 6.383 pesetas.

El de la corrida, 71.104.

En la tercera función, o sea la cómica, 15.924'50.

El de la novillada, 15.924'50.

Suma total, 111.182'50 pesetas.

O sea 1.756'80 menos que el año anterior. Con una corrida menos, repetimos.

El negocio ha estado bien.

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

NO FALTE HOY AL ESTRENO DE LA DIVERTIDA PRODUCCION PARAMOUNT "EL MARIDO DE MI NOVIA", HABLADA EN ESPAÑOL, POR DOBLES

Salón Doré. — Se trata de una comedia divertidísima con sus gotas de vodevil, y que tiene por intérpretes a dos de las figuras más simpáticas y atrayentes de la pantalla cinematográfica. A la encantadora Marie Glory y Fernand Gravey, dos artistas predilectos de nuestro público, a quienes ve siempre con agrado. En "El marido de mi novia" el argumento se adueña desde la primera escena del ánimo del espectador, que ya se interesa y ríe con las peripecias que van sucediéndose hasta el desenlace inesperado y sorprendente.

"El marido de mi novia" gustará muchísimo porque es una película animada, entretenida, con una interpretación justa y una dirección admirable.

Cinema Goya. — Si les gusta a ustedes la refrescante cedveza no lo duden un instante, y vayan hoy al suntuoso Cinema Goya, donde se proyecta la formidable producción económica "Queremos cerveza", en la que los geniales Buster Keaton y Jimmy Durante les harán reír hasta que ya no puedan más, porque son unos fabricantes de cerveza graciosísimos. Hoy es el único día que se proyecta esta película, ya que mañana se proyectará "Vuelo nocturno", creación de Clark Gable, Helen Hayes, John y Lionel Barrymore y Myrna Loy.

El lunes, "Honduras de infierno"; el martes, "Cena a las ocho"; el miércoles, "Broadway-Hollywood"; el jueves, "Tetty Lynton"; el viernes, "Madres de bastidores"; el sábado, "Justicia", y el domingo, "La llama eterna".

Frontón Cinema.—Esta tarde continúa la proyección de la formidable película española de la que son intérpretes las bellísimas "estrellas" españolas Consuelo Cuevas y Raquel Rodrigo, y que lleva por título "Una morena y una rubia".

Se trata de la película española cien por cien, con cuplés auténticamente madrileños, con música genial de un compositor español, con un argumento de una novela madrileñísima y con una interpretación excelente.

Esta noche tendrá lugar la velada de boxeo, y mañana será el último día de proyección de "Una morena y una rubia".

El lunes se estrenará la película "Los hijos de la calle", en la que los geniales artistas franceses Gaby Morlay y Victor Francen hacen una creación maravillosa.

EL CANTADOR NAVARRO

Gran Teatro Iris. — Un espectáculo de verdadera atracción tendrá lugar hoy, tarde y noche, en este teatro, con la segunda presentación del cantador navarro Raimundo Lanás, quien ha sabido colocar su nombre a gran altura y figurar en la prime-

rísima fila de los cantantes de aires regionales españoles. Sabemos que hoy piensa corresponder con su entusiasta esfuerzo a la cariñosa acogida que le dispensó el público de Zaragoza el día de su debut. Con Raimundo Lanás se presentarán también en la función de hoy los buenos cantadores de Jota aragonesa Angel Sanz "el Zagal de Mediana" y Francisco Redondo, de Epila.

Para completar el programa se proyectará una película de la U. F. A. de primera categoría: "Crepúsculo rojo", realizada maravillosamente por Rudolf Forster.

MALA SUERTE

Por dos veces fueron sorprendidos robando trébol

En la mañana de ayer fueron sorprendidos por la Guardia civil dos individuos que en las proximidades de la casilla del segundo grupo de la estación de la Almozara habían robado un saco de trébol, obligándoles a restituir lo hurtado.

Tan pronto se alejó la pareja de la Benemérita los dos sujetos intentaron repetir el hecho, pero tampoco esta vez les acompañó la fortuna, puesto que fueron vistos por el guarda del Sindicato de Riegos de la Almozara Diego Ariño Barrera.

Este salió en persecución de los ladrones, logrando alcanzar a uno de éstos, el cual intentó agredir a su perseguidor con un cuchillo de grandes dimensiones, que el guarda logró arrebatarse.

Todo ello fué visto por algunos ferroviarios, que dieron aviso telefónico a la pareja de Seguridad de servicio en la estación del Caminreal. Cuando se presentaron los de Seguridad el ladrón estaba tendido en el suelo, a los pies del guarda jurado que lo había detenido, fingiendo un desmayo.

Claro está que no le valió la argucia y tuvo que prestarse a ser trasladado a Comisaría, donde confesó ser Manuel Torres García, de dieciocho años, soltero, galletero, con domicilio en la calle de Mollat, número 9.

LA CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "El hijo improvisado", por Florelle y Fernand Gravey. Hablada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré. — "El marido de mi novia", por Marie Glory y Fernand Gravey. (Estreno). Hablada en español, por dobles.

Cine Victoria.—Salón de moda. "La isla de las almas perdidas", por Charles Laughton y la mujer pantera. Hablada en español, por dobles.

Frontón Cinema Jai Alai. — De cinco a nueve, "Una morena y una rubia". Hablada en español. A las diez y media, velada de boxeo. Cinco sensacionales combates. Entre otros, Martínez de Alagón-Vives y Miró-De Negri.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos. "Queremos cerveza", por Buster Keaton y Jimmy Durante. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

Gran Teatro Iris. — Tarde, a las siete, y noche, a las diez y media, la película sonora "Crepúsculo rojo" y Jotas aragonesas y navarras por Sanz "el zagal de Mediana", Redondo, de Epila, y presentación por segunda vez en Zaragoza de Raimundo Lanás (el ruiseñor navarro).

FIESTAS Y VELADAS

"ALMA CORDOBESA" EN EL CIRCULO DEL CASTILLO

Esta noche se estrenará en el escenario del Círculo del Castillo la obra flamenca "Alma cordobesa", del conocido aficionado Francisco Alcolea.

Según su representación, en días pasados, en el Casino Alianza de las Delicias resultó un franco éxito por parte de todos los intérpretes, que marcaron gustosos sus tipos muy adecuados a la pintura del autor.

Francisco Alcolea, aficionado conocidísimo por sus buenas cualidades de actor, se reveló ya como autor comediógrafo, y que tiene la gracia y esencia de saber también representar un papel de los ideados por él en "Alma cordobesa".

Esperamos, pues, que esta noche será un nuevo y resonante éxito.

CASINO ALIANZA REPUBLICANA DE LAS DELICIAS

Esta noche, a las diez, tendrá lugar una velada a cargo de la Agrupación Artística Zaragoza, antes Cuadro de Manuel Reula, bajo la dirección de Jerónimo Algárate, con arreglo al siguiente programa:

1.º La graciosa comedia de costumbres madrileñas en dos actos y en prosa, de Antonio Ramos Martín, titulada "La gran familia".

Reparto: La "seña" Justa, Rosario Vicente; Amparo, Paquita Osés; Ildefonso, Luisa Morales; Paquita, Felisa Esteban; El señor Candelario, Manuel Pastor; Camacho, Luis Calvete; Cayetano, Jerónimo Algárate; Ramón, Pascual Laborda; Eleuterio, Miguel León; Isidro, Nicolás Molina. Apuntadores: Aurelio Rivas y Fermín Manero.

2.º Presentación de la rondalla de esta Agrupación, la cual dará un gran baile, ejecutando bonitas y diversas piezas bailables. La rondalla se compone de 14 elementos de esta Agrupación.

CASA DE ANDALUCIA

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, a las diez y media de la noche, inaugurará esta Sociedad la temporada teatral, poniéndose en escena el sainete en dos cuadros "El sexo débil", con el siguiente reparto: Nati, señora Gómez; Patro, señora Marco; Cayetano, señor Bermudo; Lorenzo, señor Suárez.

2.º El sainete en un acto "La real gana", con el siguiente reparto: Sa-lustiana, señora Marco; Petra, señorita Martín; Avelina, señora Marco; Robustiano, señor Suárez, e Ignacio, señor Sanz.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Principales operaciones PASIVAS Y ACTIVAS efectuadas desde 1 de enero hasta el 28 de julio de 1934

PASIVAS

Número y capital de imponentes en 28 de julio de 1934	45 781	55 601	158'86 pts.
" " " " " 1 de enero de 1934	43 889	49 462	238'04 »
Aumento en dicho período	1 892	6.138	920'82 »

ACTIVAS

VALORES DEL ESTADO OTROS VALORES

CARTERA: Invertido en el año actual	3.550.496'76	1 653.418 07	5 203 914'83 pts.
PRESTAMOS HIPOTECARIOS: Aumentados en			1 497 134'47 »
" " CORPORATIVOS: Aumentados en			1 698 903 11 »
TOTAL			8 399 952 41 »
PRESTAMOS SOBRE FONDOS PUBLICOS: Reducidos en			2 673 015'00 »
Aumento líquido de las cuentas activas .			5 726 937'41

NOTA.—El aumento del capital de los imponentes (6.138 920'82 ptas.) unido a la cantidad en que se han reducido los préstamos sobre fondos públicos (2.673 015'00 pesetas) hacen un total de 8 811.935'82 ptas., siendo el coeficiente de inversión de esta suma como sigue: En VALORES DEL ESTADO el 40'29 por 100; en OTROS VALORES el 18'76 por 100; en PRESTAMOS HIPOTECARIOS el 16'99 por 100 y en PRESTAMOS CORPORATIVOS el 19'28 por 100, con un total de inversión del 95'32 por 100.

'IMAN'

SCHOTIS DE ABRIGO

Para que los amantes de la buena música puedan gustar las exquisiteces del schotis 'IMAN', original de los maestros Aráiz y Galán, letra del poeta Abad Tárdez, nos complacemos en reproducirlo. Así, su ya lograda popularidad alcanzará la cúspide del público dominio.

G. de
 Schotis

FIN

I

Yo tengo un novio muy postinero
 que, en elegancia, no tiene par;
 pues viste siempre tan pinturero
 que en Zaragoza ya es popular.
 Viene a buscarme muy puntualito
 y ante mi puerta queda "parao";
 y su figura tiene al distrito
 lo que se dice "conmocionao".

Coro. "IMAN", "IMAN". IMAN",
 Solista. ésta es la marca de su gabán.
 Coro. "IMAN", "IMAN". IMAN",
 Solista. por eso muchas tras él se van.

Y es que le visten con tal maestría

que en Zaragoza ya no hay sastrería
 de corte tan perfecto como el de "IMAN".
 No se le olvidé a usted: (coro) "IMAN", "IMAN".

Solista. Dime dónde te hacen los trajes, Juan;
 nunca te han cortado un chaleco bien;
 sigue mi consejo que es la "fetén"
 yendo con mi novio a vestirme a "IMAN".
 siempre son tus trajes del pim, pam, pum.
 Quiero que parezcas un figurín.
 Anda, ya verás qué monada;
 como "IMAN" ya no hay nada,
 ni en París ni en Berlín.

Vive en mi barrio cierto mocito

II

al que llamamos "El Desgarbao",
 pues aunque quiere ser señorito
 nunca le vemos bien "trajeao".

Hace unos días, muy amoscado,
 a "IMAN" sus pasos encaminó;
 le han hecho un traje, que hoy ha estrenado,
 y en un Adonis le convirtió.

Coro. "IMAN", "IMAN". IMAN",
 Solista. haces las veces de un talismán.
 Coro. "IMAN", "IMAN". IMAN",
 Solista. elegantizas al más patán.

Porque en el ramo ya tienes usía
 y en Zaragoza ya no hay sastrería
 de corte tan perfecto como el de "IMAN".
 No se le olvidé a usted: (coro) "IMAN", "IMAN".

'IMAN'

¡¡ROPAS PARA TODOS!!
 PLAZA DE LANUZA, 16 (Mercado) -:- ZARAGOZA

Comentarios e información regionales

POR LOS PUEBLOS DE LA REGION

Mozota necesita más tierra cultivable

Desde el borde de la carretera de Valencia hasta las faldas de unos cerros hay una faja de tierra en la cual está Mozota y sus explotaciones agrícolas.

Lorenzo Canales, celoso secretario de este Ayuntamiento, se presta diligente para poner de manifiesto las cuestiones que se relacionan con este pueblo.

Hablamos del régimen administrativo, y este secretario—todo corrección, cautela y sosiego de pensamiento, que desde 1896 desempeña este cargo—nos dice que el presupuesto municipal asciende a 10.000 pesetas, cantidad que claramente expresa la dificultad de atender los servicios municipales más convenientes.

No obstante, este pueblo tiene unas escuelas magníficas en lo que respecta al orden pedagógico e higiénico, si quiera sea en lo más elemental; una de ellas, la de niños, recientemente reconstruida.

Un hecho muy significativo: del presupuesto se han destinado 1.500 pesetas para material escolar, sin que el Estado haya auxiliado con una sola peseta, y para que nada quede en el tintero justo es decir que a los funcionarios no se les adeuda nada.

Así, pues, sin reserva alguna podemos publicar la frase del señor Canales: "No tenemos nada, pero nada debemos, que es ya tener algo".

UN TRIBUTO

Mozota paga anualmente a cierto título nobiliario 50 cahices de trigo.

Ha sido preciso que la República dejara sin efecto esos tributos, y acogiendo este pueblo a la ley de Reforma Agraria pide la abolición de

ese pago que por razón señorial tiene que sufrir.

UNA ASPIRACION

Mozota es un pueblo que lleva una vida harto precaria por no tener tierra de cultivo suficiente.

El Ayuntamiento se preocupa de este asunto, para que cese el descenso de población y los agobios económicos.

La única solución es que este pueblo tenga una extensión de tierra adecuada a sus necesidades, y que sea suya. Cierto que en la actualidad cultivan, pero también es cierto que de cada 6 fajos de trigo que recolecta uno es para pagar la cesión de la tierra cultivada.

En estas condiciones Mozota no puede prosperar, y está condenada a sufrir los latigazos de la miseria.

Casi a un kilómetro del casco de

su poblado existe una dehesa cuyo propietario no la cultiva directamente, pero sí la cede cobrando terrajes.

Mozota, de momento, no quiere entorpecer este asunto por vías legales. Quiere apartarse de legalismos y desea adquirir esa dehesa, que ha de ser el fundamento de su prosperidad agrícola, la solución de sus agobios económicos.

A tal fin, el Ayuntamiento va a iniciar las gestiones que den cima a esta pretensión por vías conciliatorias.

Es de esperar que el Ayuntamiento encuentre facilidades

UNA NECESIDAD

Que el pantano de Las Forcas quede terminado en el plazo legal, y que el servicio de telecomunicación sea un hecho en plazo breve. — SANCHEZ CARRASCON.

Samper de Calanda

FIESTAS. — Durante los días 3, 4, 5 y 6 del actual se han celebrado las de este pueblo, en honor de nuestro glorioso Patrón, Santo Domingo de Guzmán.

RELIGIOSAS. — Se han celebrado con gran solemnidad y esplendor.

Con permiso de la autoridad se verificó la procesión general, con gran contento y satisfacción del vecindario.

Hubo misa de terno, cantándose la misa de Pío X. El sermón estuvo a cargo de don Antonio Insa Costán, coadjutor de esta parroquia, quien estuvo muy elocuente y cantó las glorias del santo con verdadera unción religiosa, siendo muy felicitado por muchísimos fieles.

PROFANAS. — Todas ellas han sido muy vistosas: los bailes públi-

cos y conciertos, amenizados por la banda de música de Híjar, muy bien y a satisfacción del vecindario.

Los fuegos artificiales, carreras ciclistas y pedestres, muy concurridas. Pero el "clou" de las fiestas ha sido los bailes organizados por la Sociedad "París" y el "Club Deportivo", amenizados por dos orquestinas de Zaragoza — Caspe. Han estado animadísimos y la gente joven se ha divertido de lo lindo.

Muy bien las reuniones selectas, en casa de los señores M...yo y Gargallo (don Miguel), donde la gente "bien" ha pasado ratos muy agradables.

Enhorabuena.

FUTBOL. — El domingo último, segundo de las fiestas, tuvo lugar un interesante partido entre el equipo local, reforzado, y el de Alcañiz C. D., venciendo los de casa por el excelente resultado de 3-0.

Los de casa jugaron a favor del viento el primer tiempo, consiguiendo dos goals, obra de Calvo y de Gargallo. En el segundo tiempo, los de Alcañiz jugaron con mucha codicia y energía, pero no pudieron alterar el marcador gracias a las brillantes intervenciones del portero local. En cambio los nuestros tuvieron una arrancada magnífica y consiguieron el tercer goal de la tarde de una forma primorosa.

Fué una jornada deportiva admirable y de gratos recuerdos. Enhorabuena a todos.

SOCIEDAD. — Saludamos a don Vicente Peralta y distinguida esposa; doña Celerina M. de Lecea, don Armando García Ena y su bella esposa, don Justo Moso, don Macario Sc...il y al comandante del puesto de la Guardia civil de Escatrón.

—Igualmente hemos saludado a doña Matilde Gargallo, bella hermana y su prima; las bellas señoritas Araceli Arráiz, de Pamplona;

Banco de la Propiedad

Sucursal de Zaragoza

A los señores propietarios les interesa conocer las condiciones de administración de sus fincas durante los meses de verano:

Concesión de créditos sobre alquileres
Pagos de tributaciones
Cuentas corrientes
Créditos hipotecarios, etc., etc.

Grandes facilidades a sus administrados

Plaza de Castelar, núm. 9

Teléfono 47 ~ 32

36

EL CUERPO DE ELISA

guridad de que Elisa no podía sino haber seguido una dirección que la alejara de mí.

¿Qué debía hacer?

Yo permanecí en el mismo sitio, atontado, sufriendo mucho, con el corazón oprimido, la cabeza ardiendo... como herido por la certidumbre de alguna catástrofe espantosa.

Y eso que yo creía que no amenazaba más que mi dicha destruida; ¡ay...!, para siempre.

Por fin, presté atención. El ruido de unos pasos llegó hasta mis oídos...

VIII

El fin de la noche

—¿Quién era?—preguntó con viveza la joven.

—Vais a saberlo. Por el momento, aquel lejano ruido de pasos fue un consuelo para mí. ¡Si fuera ella!

El corazón humano es tan extraño, y yo soy tan incapaz de odiar, a pesar de algunos arrebatos pasajeros, me es tan pesado y penoso todo sentimiento de ira y desprecio hacia los demás, que la idea de volverla a ver casi me causó alegría... queriendo creer que el solo hecho de volver, demostraba su inocencia.

Quizás me podría probar que sólo para enterarse de las condiciones de una nueva lección de música la había hecho salir de casa.

Tomar un carruaje de alquiler no tenía nada de culpable, al contrario, era muy natural.

Me había parecido, seguramente, que me indicara el barrio de la Magdalena, pero podía haberme confundido, haberme equivocado.

Quizás no sería para la misma noche o debía ir a él, después de haber hecho antes aquella diligencia.

Estaba tan turbado que ni siquiera pensaba en lo avanzado de la hora... que hacía que los tranvías de Montrouge y de Chatillon que al principio había encontrado, ya hubiesen terminado su servicio.

Todas estas ilusiones no tardaron, sin embargo, en desaparecer. Aquel ruido de pasos se iba acercando y a medida que se acercaba, se hacía más imposible confundirlo con un paso de mujer.

Era pesado, fuerte y acompasado.

En fin; por la esquina de la calle Dareau apareció un hombre. Era un guardia de orden público.

Me acerqué vivamente a él.

Aquel agente, al hacer su ronda por el barrio, podría quizás darme

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

33

conscientemente me lancé hacia el carruaje, a fin de detener a Elisa y decirle que la había seguido...

Aquello me hubiera condenado a no enterarme de nada, y era lo que por instinto deseaba... Hay verdades que uno se aterra de saber... pero antes que llegase el coche éste había echado a andar y se dirigía, al pasar delante de los almacenes de novedades de los Faros de la Bastilla, hacia el puente de Austerlitz

Entonces un frío furor se apoderó de repente de mí.

Anoche, podéis creerme, señorita, yo no me pertenecía... Obedecí a impulsos irreflexivos, violentos y contradictorios que se sucedían con una rapidez fulminante y sin transición alguna.

Salté a mi vez un carruaje, después de señalar al cochero el vehículo que se alejaba, diciéndole:

—Seguid a ese coche... y no le perdáis de vista.

El cochero comprendió la situación, porque cogió las riendas apresuradamente, sabiendo por experiencia que esas carreras son las que se pagan mejor.

—Y si os hallarais ante el juez de instrucción, ¿le daríais todos esos detalles?—preguntó Juana Lattey.

—Quisiera evitarlo. Debéis comprender... que me sería muy penoso confesar a un extraño... que dudaba de mi mujer... que estaba celoso. Eso sería acusar, casi deshonorar a esa desgraciada.

—Y, no obstante, os veríais obligado a decirlo... ¡Y figuraros las consecuencias que sacarían de ello! Un marido celoso, dirían, es capaz de todo.

—Entonces, ¿haría bien en callarlo?

—Eso sería todavía más grave y, además, inútil. La Policía ha encontrado a los dos cocheros, al vuestro y al que conducía a vuestra mujer. ¡No podríais ocultar nada! Continúa... Seguisteis al carruaje hasta...

—La Avenida de Orleans... Como ignoraba a dónde iba, ni cuánto tardaría en llegar, hizo que el trayecto me pareciera horriblemente largo. Yo deseaba, y temía al mismo tiempo, el instante en que el carruaje se detendría, en que vería bajar a Elisa y en que mi suerte y la suya se decidieran para siempre.

En efecto; era evidente que me había mentado, que se dirigía oculta-mente a un barrio del que nunca la había oído hablar, y que estaba en el extremo de donde me dijo la esperaban.

¿A quién iba a ver allí?

Si se hubiera tratado de una nueva lección de piano, ¿habría obrado de aquella manera?

—Es probable que no—dijo Juana—; pero las apariencias engañan

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad.

Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON) A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios.

Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

Sarita Molinos, de Alcañiz; Nieves Salas de Zaragoza; Pilarín Kinder, de Barcelona; Pepita López, de Mora la Nueva, y otras muchas que lamentamos no recordar. — C.

Farlete

Al confeccionar el programa de fiestas de esta localidad existe el propósito de celebrar una corrida pedestre, el día 17 del actual, a las cuatro de la tarde, en la que se adjudicarán a los tres primeros corredores, respectivamente, un premio de cien, setenta y cinco y cincuenta pesetas.

Loscorrales

Con gran animación, sobre todo por parte de la juventud de ambos sexos, se están haciendo los preparativos para las fiestas que en honor de la Virgen de Agosto se acostumbra a celebrar en este pueblo.

Es la fiesta mayor la que se desea con fruición que llegue. Rendidos por los pesadísimos trabajos de la recolección y trilla, quemados por el rubicundo Febo, viene a proporcionarles esta fiesta horas de descanso a los entrados en edad y a "fatigar" aún más a los jóvenes, que se entregarán horas y horas al baile, sin dar señales de aburrimiento, y, al con-

trario, sentirán que no se prolongue la ración unos días más.

No se olvida tampoco en este pueblo a los que no se distraen en esa forma, pues este año, aparte de la corrida pedestre, en la que se concederán premios de 50, 20 y 10 pesetas a los que lleguen a la meta en primero, segundo o tercer lugar, respectivamente, habrá corridas de sacos, etc. Se quemarán una o más coleccionaciones de fuegos artificiales.

Todos los actos estarán amenizados por la banda de música de Villanueva, integrada por excelentes y simpáticos muchachos, a los cuales se les llama aquí los incansables, por lo mucho y bien que tocan y siempre con gusto, realizando verdaderos sacrificios, con el fin de satisfacer a los jóvenes.

Con este programita, la buena cosecha — que no se vende — y los deseos de divertirse que tienen los jóvenes, se puede afirmar, sin temor a equivocarnos, que la fiesta se verá concurridísima de forasteros que nos honrarán con su presencia, especialmente la juventud, que tan ávida está siempre, y es muy natural, de pasarlo alegremente.

Que ocurra así deseamos a todos y que transcurra la fiesta con tranquilidad. — C.

Paracuellos de Jiloca

AGRICOLAS. — La recolección va tocando a su fin y se augura para los agricultores un buen año, por ser remunerador el precio fijado para los trigos, ya que estos infatigables obreros del campo merecen una recompensa, vendiendo sus productos a precios que pueda quedarles algún margen de beneficio.

SOCIEDAD. — Se encuentran en estos balnearios, haciendo su cura de agua, los señores siguientes:

De Zaragoza, don Pascual Sayos, doña Josefa Puig e hija, señorita Rosario Auger, don Vicente García Lavilla, señorita María Minguez, doña María Cruz e hija, don León Simón y señora, doña Dolores Mallor e hija, don Jesús Lázaro y señora, don Cándido Laguna y señora, señorita Encarnación Deza, don Hipólito Sanz Palacios y don Miguel Naval y señora.

De Madrid, los hermanos don Francisco y don José Silva, don Antonio Arias y señora, don Telesforo González y señora y don Marcelino Campillo, presbítero.

De Valencia, don Antonio González e hijo, don José María Carceller y familia, don Isidoro Aix y señora, doña Filomena Jesús, doña Pilar Lloréns, don Julio Samper, don Joaquín Monreal.

Don Isidoro Bueno, de Marañón; don Carlos Cortés, de Barcelona; don Vicente Sáenz, de Sevilla; don José Arias y señora, doña Ro-

mana Conesa y doña Concepción Madre, de Sar a Isabel; señorita Concha Gaspar, de Montañana; doña Josefa Casamayor de Berché, de Pina de Ebro; don Manuel Benito, de Ventosa de San Pedro; don Julián Guerrero, de Burgo de Osma; don Claudio Mora, de Santa Eulalia del Campo; don Felicia o Illalba, de Teruel; don Ignacio Aldea, de Mureto; don Pascual Lausín, de Cosuenda; don Juan Bautista Jiménez, de Monterde; don Miguel Arnau y señora, de El Pobo; don Cesáreo Monllor y doña Florentina Soriano, de Puebla de Valverde; don Vicente Safford y señora, de Villarreal; don Pedro Nuez, de Alcorisa; doña María Gotor y don José Cameo y señora, de Cariñena; don Julián Meseguer, de La Puebla de Alfindén; don José María Antoñán, de Utrillas; don Bautista Molina y señora de Algemesí; don Miguel Peris y señora, de Burriana; don Santiago Marcos, de Biescas; doña María López y doña Emilianita Velilla, de Mozota; don Hilario Sanz, de Berlanga de Duero; doña María Ortiz y don José Martín y señora, de Teruel, y doña Candelas Erqueta, de Berlanga de Duero.

Se hace deliciosa y entretenida la estancia en estos balnearios debido a la infinidad de actos que se cele-

bran en el salón-recreo organizados por la *peña* formada por los señores S'va, Arias y García Lavilla, que incansablemente buscan medios para hacer grata la estancia a los señores agüistas.

El domingo último organizóse una velada en la que, después de celebrarse animados bailes y rifar distintos objetos con fines benéficos, fué proclamada "Miss Paracuellos" la más simpática señorita de Madrid Victorina Liarte, que entre las aclamaciones de los concurrentes a la fiesta dió un paseo por el salón cogida del brazo de los distinguidos jóvenes Antonio Gonzalve y Vicente Martínez.

En la noche del lunes se hizo la presentación oficial de "Miss Paracuellos", recibiendo ésta un delicado obsequio de la Comisión organizadora, terminando la fiesta con animados bailes y vivas a la "Miss" proclamada, que estaba radiante de hermosura.

Merecen calurosos elogios los arrendatarios, señores Ariza, por las facilidades dadas a la "peña" Silva-Arias-García para la organización de todos los actos, y mi enhorabuena a la Comisión organizadora, alma de hacer grata la permanencia a los agüistas. — C.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos. Pidase al agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

muchas veces, y no se tiene el derecho de condear, mientras no se ven las cosas... por nuestros propios ojos...

—Por desgracia... eso es uno de los lados más horribles de mi espantosa situación... Yo no puedo ahora ni apreciarla ni despreciarla, ni amarla, ni aborrecerla, y lucho en el vacío y la incertidumbre... Todo es posible... y todo es de creer... pro probado no hay nada...

—¡Es preciso compadecerla a ella... y salvaros a vos!

—¡Ah, señorita... señorita Juana! Sois la única persona que me haya dirigido palabras que consuelan y animan... y, a pesar de lo horrible de mi situación, desde que estoy a vuestro lado y en vuestra casa me parece que respiro una atmósfera más dulce y tranquila...

—¿De veras?—exclamó Juana con alegría—. ¡Me hacéis muy feliz al decirme eso!

Callóse un momento, pero luego prosigió con un tacto realmente femenino.

—Esto es prueba de que debéis escucharme, creerme y seguir mis consejos.

—¡No deseo otra cosa! Me parece que ya he comenzado...

—¡Cuánto os ha costado! Pero continuad, continuad—añadió, como hacía siempre en cuanto su conversación tomaba un giro más íntimo.

El rostro del señor Darun, que se había despejado por un momento, nublóse de nuevo y continuó en estos términos:

—Apenas conozco el barrio de la estación de Sceaux, y era tal mi turbación que hasta había ignorado en realidad por dónde iba, si al pasar no hubiera visto el "León de Belfort".

Ante mí se extendía la Avenida de Orleans, bastante desierta en cuanto anochece.

Circulaban tan pocos carruajes por aquella gran vía que, no temiendo ya perder de vista la berlina que seguía y temiendo que la persona que la ocupaba notara la persecución de que era objeto, mi cochero había disminuído la rapidez de la marcha de su caballo y la distancia que separaba a los dos carruajes se había aumentado considerablemente.

De repente se detuvo.

Asomé mi cabeza por la portezuela para preguntarle la causa de aquella brusca parada.

Con la punta de su látigo me señaló el otro coche, que también se había detenido junto a la acera de la derecha.

Mi mujer había abierto la portezuela.

La vi saltar con ligereza al suelo y acercarse al pescante del cochero, sin duda para pagarle.

Por consiguiente, ya había llegado.

Bájeme yo también, sin preocuparme ya de que ella me pudiera ver o no; tan grande era mi emoción...

¡Estaba como loco!

Pagué al cochero a mi vez, sin pensar que habría podido y debido hacerle esperar.

—Mejor hubiera sido—interrumpió Juana—. De ese modo habría algún testigo de vuestras acciones... mientras que ahora...

—¡No hay ninguno, es verdad!—prosiguió el señor Darun con desaliento—. Pero, ¿podía yo, acaso, prever los horrores de las consecuencias?

Estremecióse, y añadió:

"En cuanto hube pagado, me volví para reunirme a Elisa, o para continuar siguiéndola.

—¿Y bien...?

—¡Había desaparecido!

—¿Y el carruaje?

—El carruaje se alejaba por la Avenida a un paso tal que no daba esperanza alguna de poderle alcanzar.

Además, yo no me ocupaba de eso en aquel momento. Mi mujer ya no iba en él, y ella era la que yo necesitaba coger.

Eché a correr, creyendo que habría quizás dado la vuelta a una calle cuya desembocadura entreveía cerca del sitio en que Elisa había bajado del carruaje.

La calle estaba desierta; leí el nombre en la esquina.

Era la calle Dareau.

Esta, que es muy solitaria, estaba hacia la mitad cortada en dos por una calle transversal que llaman del Hallé.

Era posible que se hubiese marchado por aquella calle; pero, ¿de que lado? Habría sido necesario para eso que caminara tan de prisa como vuela un pájaro. Sin embargo, me dirigí al lado de la derecha, que recorrí inútilmente; luego, retrocediendo, me fui por el de la izquierda, pero en vano también.

¡Nada, siempre nada!

Cualquiera hubiera creído que estábamos a cien leguas de París. Tan tristes, desiertas y silenciosas estaban aquellas calles, que parecían deshabitadas.

Ni una tienda abierta. Ni una luz por los balcones.

Siguiendo por aquellas calles, hallé otras que me conducían de nuevo a la Avenida de Orleans.

Volví, pues, a ella maquinalmente y me detuve en el sitio en que me parecía haberse detenido mi mujer.

Había allí un almacén, cuyos grandes escaparates estaban cerrados. La puerta de entrada se hallaba mucho más abajo, y yo tenía la se-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

EN EL COSO, 218, se alquila un primero en 90 pesetas, con tres gabinetes, comedor, cocina económica, instalación de luz, suelos mosaicos y lavadero; portera informará.



ARRIENDO un principal, con sol y local para garage. Razón: Explanada del Castillo, 8.

ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, lucas calle, baño, cocina termofón, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.

ARRIENDO de pastos. Se arriendan los pastos del acampo de Duplá, sito en la villa de Zuera. Dirigir las ofertas a don Antonio Duplá en dicha villa, hasta el 15 del corriente.

ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

NUEVA ACADEMIA de chófers "A Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocas días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de presión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS**.

ENSEÑANZA de corte, 25 pesetas, propaganda, pudiéndose confeccionar prendas desde el primer día. Boggiero, 30, bajo.

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

VENDO casa Conde Aranda; renta 15.600 pesetas; precio, 140.000; facilidades pago; verdadera ocasión. Solar Conde Aranda; plano todos requisitos pagados empezar obrar. Otro 258 metros; precio 35 duros. Otro solar misma calle, 26.000 pesetas; facilidades. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

COMPRO o alquilo parcela con seis u ocho habitaciones y huerto, de unos quinientos metros cuadrados, cerca tranvía. Razón: A. Martínez Coso, 32, 2.º.

SE VENDEN tres casitas, con total de diez viviendas; un hermoso local, dos más pequeños y 1.500 metros terreno, en el Camino Alcañoveras, 108, interior. Tratar: Paz, 19, 2.º, derecha. No se admiten corredores.

URGE vender parcela, proporcionando trabajo albañilería a quien me la compre. 400 metros vivienda y huerto. Razón: Marraco, 67 (Delicias).

VENDO casa nueva, cuatro tiendas, 12 pisos, ganga verdad, 175.000 pesetas, con 95.000 realizada venta. Otra junto Independencia, 140.000 pesetas, facilidades. Chalets ocasión (vale 26.000 duros) por mitad se vende. Otro barrio Carriñena. Tratar, Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

VENDO casa con vaquería, capaz 30 vacas, buenos corrales y almacenes para pienso, muy bien situada. Deseo comprar casa sobre 150.000 pesetas, buena adquisición de compra, operación segura; no importa tenga hipoteca. Distingo de 20.000 pesetas para hipotecas, fincas en Zaragoza, en una o varias operaciones. Eduardo Golet. Bureta, 12. Teléfono 24-64.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

COMPRAS

TRAPOS, alfileres, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

HUESPEDES

SE DESEAN dos o tres huéspedes para ocupar bonitas habitaciones y ventiladas; precio lo más económico y buen trato, por cuatro pesetas, y en lo mejor de la capital. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos huéspedes para un gabinete exterior, precio cuatro pesetas; buen trato; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo, que hace tercero.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 23 años, leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Cantalecina (Huesca).

SE OFRECE ama de 23 años, cinco días leche. Para criar en su casa. Dirigirse a Juan San Martín, Cortes (Navarra).

JOVEN de 15 días leche desea criar. Graus, 27, Delicias (Zaragoza).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

EN GRAUS (Huesca), se necesita un dependiente de barbero que sepa bien su obligación y tenga buenos informes. De no ser así excusa escribir. Dirigirse a MARIANO PANO.

SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a particulares; artículo de gran consumo. Presentarse cuatro a siete tarde, Carriñena, 3, principal.

DEMANDAS

APRENDIZ con principios de carretería y carpintería desea colocarse en pueblo. Para informes, calle Cedro, núm. 3, segundo. Zaragoza.

EXAGENTE autoridad se ofrece para lo que convenga, dentro o fuera de la capital; conducta intachable. Dirigirse, S. C., América, 13, barrio de Colón. Zaragoza.

SE OFRECE joven con buenas referencias, para oficina, farmacia, para el Mercado o lo que convenga. Informarán: Coso, 129 (portería).

MODISTA se ofrece para trabajar a domicilio y en su casa. Precios económicos. Gil de Jasa, 8, bajo derecha.

OFRECESE oficial barbero, sabiendo su obligación, para temporada o fiesta en pueblo, durante agosto y septiembre. Detalles, Conde Aranda, 25. Gorrería Moderna.

MILITAR retirado desearía colocarse ordenanza, oficina, cobrador, encargado almacén, administrador o cosa análoga. Razón, calle 5 de marzo, núm. 11, cuarto.

TOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina; también aceptaría contabilidad por horas o cosa análoga; responden moral y materialmente. Dirigirse exclusivamente por escrito a T. M., calle Espoz y Mina, 43, 45, 47 y 49, principal izquierda, segunda puerta.

SE OFRECE pastor, sabiendo de matarife, preferible para pueblo. Informarán, calle Sangenis, 59, bajo. Delicias.

OFRECESE viuda con niña de nueve años para servir a sacerdote o señor solo, por la manutención y 10 pesetas. Razón, Paz, 15, portería.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

SE OFRECE mujer joven para cuidar niños, hacer mandados, llevar pan, leche, etcétera, o cosa análoga. Razón, Luzán, 3, bajo. Buenos informes.

JOVEN de 18 años, contable, ofrécese para despacho, cobrador o cosa análoga; sin pretensiones; excelentes referencias. Razón, Reboleña, 1, segundo centro.

JOVEN de 19 años, habiendo trabajado en una fábrica de harinas como cajero y auxiliar de contable, se ofrece para cosa análoga, cobrador de autobuses, etc.; pocas pretensiones; trabajaría en cualquier parte de España. Dirigirse a plaza de la República, 11, Daroca (Zaragoza).

MECANICO chófer, carnet primera clase y mecánico electricista, soltero, 27 años, buenas referencias y pocas pretensiones se ofrece para coche, camión, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a don Antonio García, Parcelación de Goya, núm. 12, barrio Colón. Zaragoza.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

CASA G. LORIENTE

Todo para ciclismo, corredores y aficionados. Queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos los accesorios en duraluminio. Exclusivo ALCYON, de niño y niña desde 60 pesetas. CALLE DEL PILAR, 32-ZARAGOZA



LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

TRASPASOS

TRASPASO tienda de confitería, pastelería, bien presentada, en muy buenas condiciones. Informarán: Francisco Pascual. Cuatro de Agosto, 7 y 9, 3.º.

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cerver y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gasosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos. 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 7-13.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, ramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

OCCASION: Vendo ómnibus y camión "Brockway", seminuevos, con patente pagada. Razón: Garage Moderno.

DIECISEIS pesetas cristalera 50 lezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

OCCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

TRILLADORA de ocasión. Vendo trilladora "Pardo" y tractor "Fordson", seminuevos, muy baratos; pueden verse funcionar. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

OCCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4.000 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillitas y coches para niños, sillitas de junco, médula, mimbre. Costureros, canastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60. Cestería las BBB.

FORD, dos puertas, modelo 29, gomas nuevas, gran ocasión, 3.500 pesetas. Razón, Zurita, 13, Taller. Gracia.

VENDO 200 ovejas que principiaron a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Préstamos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torrero). Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

OCCASION: Se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, semi-nuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54. Roldán.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, meso cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón: Galdeano, 4, entresuelo 3.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant s. 12.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

A PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alifonbras Renacimiento, vajillas Checoeslovaquia, cristalera Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luis Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

SOCIEDAD ECONOMICA ARAGONESA

Primera Feria Muestrario regional aragonesa

La Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País ha elevado hoy al Ayuntamiento una instancia solicitando la Lonja y los jardines anejos para instalar en ellos la Primera Feria Muestrario, e igualmente solicitando subvención que ayude a los importantes gastos que produzca dicha Feria.

También se hallan bastante adelantados los trabajos de organización, y será preciso empezar, en plazo breve, los primeros trabajos de instalación.

Hasta ahora las peticiones de "stands", formuladas en firme, son las siguientes:

Casa Sabater, Maquinista y Fundiciones del Ebro, Ricardo Aguelo, Galletas Patria, Perfumes Orovi, Productos Lux, Miguel Castiella Santafé, Eduardo Baeza, Centro Avícola Pecuário Aragonés, Sastrería La Confianza, Asociación de Labradores, Pascual Gil, Purasal S. A., Frutos selectos de Aragón, Joaquín Guiral, Bednars y Goñi, Máquinas de coser Alfa, Jenaro Tejero, Destilería Jalón, Sociedad General de Esterilización, Unión Cerrajería Romeo, Agreda y Dutá, Angel Lafuente, Zaragoza Industrial, Hermanos Beltrán, Izuzquiza Arana Hermanos, Hijos de Juan Guitart, Francisco Villarroya, Alfonso Ruiz, Industrias del Cartoraje, Viuda de Ramón Perdiguier, Francisco Baqué, Marín Yaseli, Francisco Díaz y Compañía, Viuda de Joaquín Sánchez, Mariano Sancho Rivera, Viuda e Hijos de A. Usón, La Veneciana S. A., Mario Domingo, Manuel Cañada. Lo cual hace preveer un franco éxito a la citada Exposición.

TORMENTAS EN LA REGION

En Ardisa sufrieron los agricultores grandes pérdidas

El día 6 del corriente mes, sobre las dieciocho horas, descargó una formidable tormenta de pedrisco en este término municipal, dejando arrasados por completo las viñas, olivos, almendros y en particular la huerta, que por cierto este año era abundante de todo. También causó daños de consideración en las mieses que faltan por trillar y lo mismo sucedió en la línea eléctrica, bombillas, cristales y tejas de los edificios, estando afligido este vecindario por las pér-

didias, que se elevan a unas 25.000 pesetas, ya que en sí es un término pobre.

Desde las columnas de este periódico encarezco a las autoridades, y en particular a nuestros representantes en Cortes que hagan llegar a los altos Poderes nuestra desgracia y sean auxiliados estos pobres agricultores, con el fin de aliviarles las pérdidas ocasionadas por el pedrisco. — C.

La reapertura de Sindicatos

COMO ANUNCIAMOS

Por orden gubernativa fué levantada ayer la suspensión que desde hace largo tiempo pesaba sobre el Sindicato de la Construcción (Confederación Nacional del Trabajo).

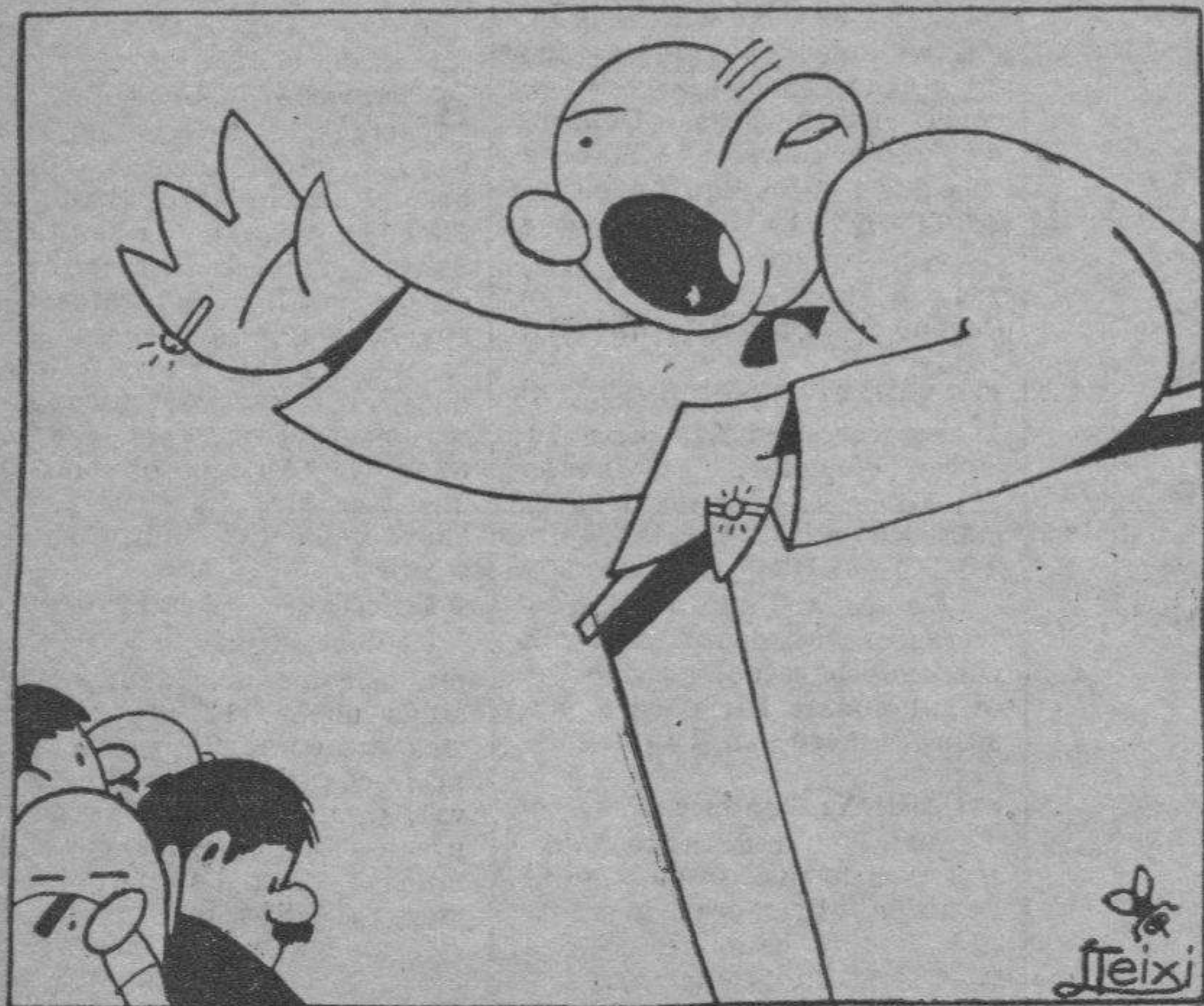
En su consecuencia, a las once de

la mañana próximamente, fueron abiertos los locales de la plaza de San Miguel.

La operación fué realizada por agentes de Policía, procediendo a romper los precintos y a levantar acta de la reapertura.

Preparando las elecciones municipales

Por "Teixi"



—¡Qué queréis? ¡Trabajo! ¡¡N o os faltarán trabajos!!!



¿ME LO DICE USTED?

VILLAFOFA DE LA SIERRA
AGOSTO DEL 34

Cuando estaba ya en camino de este pueblo encantador y del romero y del pino se me llegaba el olor, caí en la cuenta de que, preocupado en la partida, no me he despedido de mucha gente conocida. Estuve por un momento tentado de regresar, despedirme muy atento y volver luego a marchar; molestia que equivalía, según ahora en frío estimo, a perder entero un día y, además, a... ¡hacer el primo! Máxime cuando yo veo que hasta la gente de pro va y viene de veraneo y... ¡hace lo mismo que yo!, con lo que se da importancia, ya que esa finura expresa que se han educado en Francia y se van a la "francesa".

Sí, lector; a mí el jaleo del veraneo me troncha, porque no es el veraneo del que se marcha a la Concha y se instala en un hotel con gran confort y etiqueta, al que no ha llevar él más que... la bolsa repleta.

A mí, cuando veraneo, me cuesta llevarlo todo a mi casa de "recreo" (por llamarla de algún modo), desde el más modesto plato a los pesados colchones, incluso el perro y el gato, porque abundan los ratones... Y el más pequeño adminículo que se te haya olvidado te hace aquí hacer el ridículo si es que lo pides prestado, porque aquí es el comadreo (sí he de decir la verdad) el verdadero recreo de toda la vecindad.

Un día se me olvidó la tinta, que, cual sabrás, siempre es, lector, lo que yo gasto en Villafofa más, y porque la osé pedir a varios particulares que la suelen adquirir cuando compran calamares, fué tal la murmuración, el chismorreo y la mofa, que fué entonces la irrisión todo un mes de Villafofa.

—Mire usted—oí decir a un señor con mucha guasa—, que venirse aquí a escribir y... ¡no tener tinta en casa!...

—Hay cada escritor novel que te deja anonadado...

—¡Qué pensaría ahora de él si viviera aquí el Tostado!...

Y agregaba la Jacinta:

—Es tonto el nuevo vecino, porque él sabe que no hay tinta ¡ni siquiera en el casino!...

—Eso—agregaba otro al canto— demuestra que ese señor tiene de poeta tanto

¡como el alcalde mayor!...

—A un cronista de tal pinta hay que darle con el cinto.

—¡Aquí que no pida tinta!

—¡Claro!... ¡Aquí que pida tinto!...

Y tuve que recurrir para eso al Ayuntamiento, que me permitió escribir la carta en un aposento, pero con el solo fin,

DE MUY MAL GUSTO Y NADA PRATICAS

El estreno de las sombrillas protectoras

Lucieron flamantes ayer, en la plaza de la Constitución, las sombrillas protectoras que el Municipio destina a los agentes del tráfico.

Sombrillas playeras, de muy mal gusto y sin uniformidad, impropias para el fin a que se destinan.

No siendo novedad la instalación y habiendo precedentes en otras capitales, el Ayuntamiento debiera haberse informado. Antes el viaje de un edil a otra capital, para solicitar antecedentes, que el ridículo de la presentación de estas sombrillas zaragozanas, antiestéticas, que no sirven para nada.

Sólo cuando el sol está en su cenit las sombrillas proyectan sombra suficiente para que el urbano se cobije. En las horas restantes, de oblicuidad de proyección, el agente está desamparado por completo y expuesto a los rigores solares como antes, con la desventaja de que ha de abandonar la sombrilla, que queda sola en medio de la vía, despertando la hilaridad de las gentes.

En otras ciudades la sombrilla, a modo de marquesina, protege el zócalo sobre el que actúa el urbano. Aquí, colocadas sobre el pavimento,

sin la altura necesaria, son un impedimento para la visualidad de los circulantes y la atención a las órdenes del agente.

Ni la visera de las sombrillas ni su colocación ni sus dimensiones bastan para cubrir las necesidades a que han sido destinadas. El color playero no viene a cuento ni encaja en el centro de una vía urbana.

Muchos y sabrosos fueron los comentarios de ayer acerca de las sombrillas.

Quiénes opinaban que se trata de una broma pesada jugada a los agentes de la circulación.

Alguien dijo que las sombrillas han venido de una playa norteña.

Muchos pensaron en el día que se levante el cierzo y se imaginaban la escena del urbano agarrado tenazmente al paraguas en el momento de despegar iniciando un vuelo.

Otros veían cercana la fecha de "defunción" de las sombrillas por muerte violenta a ruedas de un camión.

En fin, un número veraniego que debemos agradecer al Ayuntamiento, ahora que son escasos los entretenimientos callejeros.

JOVEN AHOGADO SOPLA EL CIERZO

EN EL PANTANO DE LA SOTONERA

El día 8, a las nueve de la mañana, el joven José Losté, de 18 años, del barrio de Esper, de este término municipal, fué al pantano de la Sotonera con el fin de traer una trilladora para conducirla al castillo de San Pedro, teniendo la ocurrencia de ponerse a bañar en dicho pantano, pereciendo ahogado, no habiéndose podido extraer el cadáver hasta la hora presente. — CORRESPONSAL.

EN ILLUECA

Un incendio de mieses

En una era propiedad del vecino de Illueca Nicasio García Galindo se prendió fuego un montón de avena perteneciente a Bernabé Gil Lucindo.

El fuego se propagó a un fascal de trigo de otro vecino de la localidad llamado Miguel Pérez Candial, en una era próxima.

El vecindario colaboró denodadamente en la extinción del siniestro, cuyas proporciones elevaron las pérdidas a quinientas pesetas.

Se cree que el fuego fué producido por la colilla de un cigarro.

como el alguacil decía, de no darme un botellín, que era lo que procedía; despilfarro innecesario que pudo en aquel momento, según dijo el secretario, perjudicar al Erario ¡si llega a ser tan atento!...

No es extraño, pues, lector que al marcharme de ese modo, con tanto llo y calor, a mí se me olvide todo lo que me da, a lo mejor, elementos superiores para ¡que este servidor entretenga a sus lectores!

F. ROIG BATALER

SOPLA EL CIERZO

TRAFICO VERANIEGO

Entre urbanos:

—¿Dónde veraneas tú?

—En la playa de la Constitución, frente al Banco de España. Tengo un toldo familiar que ya lo quisieran los bañistas del Gállego.

—Verás; yo estoy descansando que de un traspazo me hagan flexible la sombrilla, porque con su rigidez actual me achicharro.

LO DE SIEMPRE

Los vecinos de Conde Aranda comentaban ayer la rotura de una de las magnificas farolas del alumbrado, debido a la salvajada de un "gracioso".

¿No habrá manera de meter en cintura a esos apedreadores de farolas?

ACLARANDO

Reprochaba un caballero la verbosidad de cierta señora, y lo hizo de forma tan imprudente que llegó a oídos de la interesada.

Para reparar la falta añadió el señor:

—Claro que me refiero a las mujeres que hablan mucho por vicio. Ahora bien, si es por hábito, esto ya es otra cosa.

OPINIONES

Dice un cronista:

"No se ha encontrado una sola mujer que no sueñe nunca..."

Añadimos:

Ni una mujer que se entere nunca de que ronca.

Ni un hombre que no sueñe despierto.

Ni una mujer que, soñando, no esté más despierta que el marido cuando entra a casa de madrugada.